



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

9 December 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 151 повестки дня

Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике

Отчет об исполнении бюджета Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	6
II. Выполнение мандата	7
A. Сводная информация	7
B. Исполнение бюджета	9
C. Инициативы по поддержке миссии	11
D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе	12
E. Партнерские отношения, координация действий со страновой группой и комплексные миссии	13
F. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты	13
III. Показатели использования ресурсов	75
A. Финансовые ресурсы	75
B. Финансовые ресурсы для Регионального центра обслуживания в Энтеббе	76
C. Сводная информация о перераспределении ресурсов между группами	77



D.	Структура ежемесячных расходов	78
E.	Прочие поступления и корректировки	79
F.	Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и самообеспечение	79
G.	Объем взносов, не предусмотренных в бюджете.	80
IV.	Анализ разницы	80
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее.	87
VI.	Сводная информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/257 В	88

Резюме

Общая сумма расходов Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года увязана с целью Миссии с помощью таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты и сгруппированных по следующим компонентам: обеспечение безопасности, защита гражданского населения и прав человека; содействие политическому процессу, процессу примирения и проведению выборов; восстановление и распространение государственной власти; а также оказание поддержки.

Данный отчетный период охватывает этап учреждения МИНУСКА и первый этап ее деятельности на протяжении всех 12 месяцев. В состав МИНУСКА вошли порядка 6000 военнослужащих и полицейских Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике (АФИСМЦАР), что составляет 61 процент утвержденной численности личного состава Миссии; помимо этого произведено развертывание охранного подразделения Организации Объединенных Наций численностью 560 военнослужащих воинских контингентов, полного пехотного батальона численностью 750 военнослужащих и передовых групп двух дополнительных пехотных батальонов. Эффективность перевода негражданского персонала из АФИСМЦАР в МИНУСКА была во многом обеспечена совместной группой переходного периода, которая следила за тем, чтобы все основные, оперативные компоненты и компоненты материально-технического обеспечения как АФИСМЦАР, так и МИНУСКА обладали достаточной информацией о соответствующей деятельности друг друга, а также участвовали в подробном планировании процесса перевода, включая аспекты, касающиеся пунктов оперативного базирования, перевода штабных офицеров и полицейских, перехода на другие контракты о поставках пайков и топлива, прочие оперативные и материально-технические вопросы. В целях создания лагерей для военных и полицейских, восстановления аэродромов и основных маршрутов снабжения основное внимание в процессе развертывания первичного военного компонента уделялось быстрому наращиванию важнейших вспомогательных сил и средств, включая инженерные роты и группу аэродромного строительства и эксплуатационно-технического обслуживания.

На стратегическом и оперативном уровнях целью Миссии было восстановление и распространение единой государственной власти и оказание поддержки в рамках подготовки к формированию правительства. Миссия содействовала разработке национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, проведению реформы сектора безопасности, принятию закона о создании Специального уголовного суда, обладающего юрисдикцией в отношении наиболее серьезных преступлений, а также организации первых с 2010 года разбирательств по уголовным делам в суде присяжных. МИНУСКА оказала поддержку форуму в Банги, на котором был окончательно сформулирован ряд рекомендаций, направленных на обеспечение мира и безопасности, правосудия и примирения, а также экономического и социального развития, в результате чего появился руководящий документ, призванный обеспечить долгосрочный мир и безопасность в Центральноафриканской Республике.

На уровне поддержки МИНУСКА завершено создание примерно 80 процентов отделений Миссии, служебных и жилых помещений и комплексов, а также 10 процентов лагерей для полицейских и военнослужащих. Если говорить об эксплуатации помещений, то в общую программу размещения вошли 45 объектов, и по состоянию на 30 июня 2015 года они функционировали в полном объеме, что позволяло компонентам Миссии выполнять предусмотренные мандатом задачи.

В отчетный период объем расходов ЮНИСФА достиг 613,2 млн. долл. США, т.е. показатель освоения ресурсов составил 97,5 процента (в предыдущий период с 10 апреля по 30 июня 2014 года сумма расходов составила 59,2 млн. долл. США, а показатель освоения ресурсов — 99,3 процента).

Свободный от обязательств остаток бюджетных средств в размере 15 568 000 долл. США образовался в первую очередь из-за сокращения потребностей в расходах на военных наблюдателей, сотрудников полицейских контингентов Организации Объединенных Наций, сотрудников сформированных полицейских подразделений, а также в оперативных расходах в связи с тем, что фактический средний показатель доли вакантных должностей, исходя из поэтапного развертывания в течение 10-месячного периода, составил 53 процента, 49,9 процента и, соответственно, 12 процентов, тогда как в бюджете были предусмотрены следующие показатели: 10 процентов, 10 процентов и, соответственно, 5 процентов.

Общий неизрасходованный остаток средств был частично использован для удовлетворения дополнительных потребностей в расходах на международных сотрудников, поскольку средняя фактическая доля вакантных должностей составила 1,4 процента, исходя из поэтапного развертывания в течение 12-месячного периода, тогда как в бюджете был заложен показатель в размере 10 процентов. Более низкие фактические средние показатели доли вакантных должностей объяснялись успешным осуществлением комплексного плана по набору кадров.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2014 года — 30 июня 2015 года.)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	297 770,8	275 659,1	22 111,7	7,4
Гражданский персонал	77 249,2	90 447,2	(13 198,0)	(17,1)
Оперативные расходы	253 704,4	247 050,1	6 654,3	2,6
Валовые потребности	628 724,4	613 156,4	15 568,0	2,5
Поступления по плану налогообложения персонала	6 001,9	5 767,4	234,5	3,9
Чистые потребности	622 722,5	607 389,0	15 333,5	2,5
Добровольные взносы натурой (предусмотрено в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	628 724,4	613 156,4	15 568,0	2,5

Людские ресурсы: фактическая численность персонала

Категория	Утвержденная численность ^a	Запланированная численность ^b (средняя)	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^c
Военные наблюдатели	240	215	101	53,0
Воинские контингенты	10 510	7 468	6 676	10,6
Полицейские Организации Объединенных Наций	400	361	181	49,9
Сформированные полицейские подразделения	1 680	1 243	1 094	12,0
Международный персонал	687	292	288	1,4
Национальный персонал	115	28	13	53,6
Национальный персонал категории общего обслуживания	491	170	128	24,7
Добровольцы Организации Объединенных Наций	140	50	36 ^d	28,0
Временные должности				
Международные сотрудники	40	19	26 ^d	(36,8)
Национальные сотрудники	1	1	–	100,0
Персонал, предоставляемый правительствами	40	20	20	–

^a Максимальная утвержденная численность.

^b С учетом запланированного поэтапного развертывания.

^c На основе ежемесячных фактических показателей развертывания и заполнения вакантных должностей на протяжении периода запланированного поэтапного развертывания и утвержденной численности персонала.

^d Включая заполненные временные должности (22 международных сотрудника и 24 добровольца Организации Объединенных Наций) сотрудников избирательных органов, утвержденные в порядке исключения на временной основе на период с 1 марта по 30 июня 2014 года.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Мандат Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) был определен Советом Безопасности в его резолюции 2149 (2014) от 10 апреля 2014 года на первоначальный период до 30 апреля 2015 года. В этой же резолюции Совет постановил, что с 15 сентября 2014 года в состав МИНУСКА будут первоначально входить до 10 000 военнослужащих, включая 240 военных наблюдателей и 200 штабных офицеров, и 1800 полицейских, включая 1400 сотрудников сформированных полицейских подразделений и 400 отдельных сотрудников полиции, и 20 сотрудников исправительных учреждений. Помимо этого, в той же резолюции Совет постановил, что передача полномочий от Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике (АФИСМЦАР) МИНУСКА состоится 15 сентября 2014 года.

2. В своей резолюции 2212 (2015) Совет постановил санкционировать увеличение численности личного состава МИНУСКА на 750 военнослужащих, 280 полицейских и 20 сотрудников исправительных учреждений в дополнение к персоналу, утвержденному в пункте 20 резолюции 2149 (2014). Кроме того, в соответствии с резолюцией 2217 (2015) Совет продлил срок действия мандата до 30 апреля 2016 года, а максимальная утвержденная численность воинского контингента МИНУСКА была установлена на уровне 10 750 военнослужащих, включая 480 военных наблюдателей и штабных офицеров, и 2080 полицейских, в том числе 400 полицейских, набранных на индивидуальной основе, и 40 сотрудников исправительных учреждений.

3. В разделе III своей записки от 9 мая 2014 года о порядке финансирования МИНУСКА на период с 10 апреля по 31 декабря 2014 года и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года (A/68/874) Генеральный секретарь просил предоставить ему полномочия на принятие обязательств с начислением взносов на общую сумму в 312 976 400 долл. США брутто (308 704 700 долл. США нетто) для развертывания и создания МИНУСКА на период с 10 апреля по 31 декабря 2014 года, включая сумму в 59 552 000 долл. США брутто (58 930 100 долл. США нетто), ранее санкционированную Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам на период с 10 апреля по 30 июня 2014 года.

4. По рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащейся в его соответствующем докладе от 28 мая 2014 года (A/68/782/Add.18), Генеральная Ассамблея в своей резолюции 68/299 уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства с начислением взносов на сумму 253 424 400 долл. США брутто (249 774 600 долл. США нетто) на период с 1 июля по 31 декабря 2014 года до представления предлагаемого бюджета МИНУСКА на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года на рассмотрение Ассамблее в ходе основной части ее шестьдесят девятой сессии.

5. Первоначальный проект бюджета МИНУСКА на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года был представлен в докладе Генерального секретаря от 31 октября 2014 года (A/69/557) и составлял 628 724 400 долл. США брутто (622 722 500 долл. США нетто), включая сумму в размере

253 424 400 долл. США брутто (249 774 600 долл. США нетто) на период с 1 июля по 31 декабря 2014 года, уже начисленную в соответствии с резолюцией 68/299 Генеральной Ассамблеи. Проект бюджета предусматривал поэтапное развертывания сотрудников согласно резолюции 2149 (2014) Совета Безопасности, а именно: 240 военных наблюдателей, 9760 военнослужащих, 400 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, 1400 сотрудников сформированных полицейских подразделений, 20 сотрудников исправительных учреждений, — а также поэтапное заполнение 503 вакансий международных сотрудников (включая 40 временных сотрудников, 2 сотрудников в Региональном отделении по закупкам в Энтеббе, Уганда, и 6 сотрудников в логистическом центре Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) в Энтеббе), 356 национальных сотрудников (включая 1 временного сотрудника в Региональном отделении по закупкам в Энтеббе, 10 сотрудников в логистическом центре МООНСДРК и 55 сотрудников в Региональном центре обслуживания в Энтеббе) и 85 добровольцев Организации Объединенных Наций.

6. В пункте 50 своего доклада от 5 декабря 2014 года (A/69/641) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам, рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 628 724 400 долл. США брутто (622 722 500 долл. США нетто) на содержание Миссии с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года, включая сумму в размере 253 424 400 долл. США, утвержденную Генеральной Ассамблеей на период с 1 июля по 31 декабря 2014 года в соответствии с ее резолюцией 68/299.

7. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 69/257 ассигновала сумму в размере 628 724 400 долл. США брутто (622 722 500 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года, включая сумму в размере 253 424 400 долл. США брутто (249 774 600 долл. США нетто), ранее утвержденную на содержание Миссии согласно положениям ее резолюции 68/299. Вся указанная сумма была начислена государствам-членам в виде взносов.

II. Выполнение мандата

A. Сводная информация

8. Мандат Миссии была определен Советом Безопасности в его резолюции 2149 (2014), которая также служила базовым документом в течение отчетного периода, охватываемого настоящим докладом. Мандат был расширен в соответствии с резолюцией 2212 (2015), в том числе было санкционировано увеличение численности личного состава МИНУСКА на 750 военнослужащих, 280 полицейских и 20 сотрудников исправительных учреждений в дополнение к персоналу, утвержденному Советом Безопасности в пункте 20 его резолюции 2149 (2014). В своей последующей резолюции 2217 (2015) Совет продлил срок действия мандата до 30 апреля 2016 года, а максимальная утвержденная численность воинского контингента МИНУСКА составила 10 750 военнослужащих, включая 480 военных наблюдателей и штабных офицеров, и 2080 полицейских, в том числе 400 полицейских, набранных на индивидуальной основе, и 40 сотрудников исправительных учреждений. Кроме того, Совет уполномочил МИНУСКА оказывать содействие в создании национального

Специального уголовного суда в соответствии с законами Центральноафриканской Республики; оказывать поддержку властям ЦАР в разработке при ведущей роли самой ЦАР национальной стратегии борьбы с сетями, занимающимися незаконной эксплуатацией природных ресурсов и торговлей ими; создать национальную комиссию по правам человека, и укреплять потенциал организаций гражданского общества; предоставлять транспорт соответствующим государственным органам для проведения, в соответствующих случаях, инспекций и контрольных посещений основных горнодобывающих районов и объектов с учетом конкретной ситуации и в тех случаях, когда это позволяют обстоятельства, в качестве одного из способов поощрения и поддержки быстрого распространения государственной власти на всю территорию страны.

9. Миссии поручено помочь Совету Безопасности в выполнении общей задачи — оказании поддержки переходным властям в деле защиты гражданского населения, восстановления верховенства права, распространения государственной власти и запуска политического процесса в Центральноафриканской Республике, призванного устранить коренные причины кризиса и обеспечить прочный мир и безопасность в стране.

10. Мандат Миссии включает следующее: а) защита гражданского населения, с уделением особого внимания женщинам и детям; б) содействие осуществлению переходного процесса, включая усиления, направленные на распространение государственной власти и сохранение территориальной целостности, поддержка политического процесса, посредничества и примирения на национальном и местном уровнях и проведение свободных, честных, транспарентных и всеохватных выборов и конституционного референдума; в) содействие незамедлительному, всестороннему, безопасному и беспрепятственному оказанию гуманитарной помощи; г) защита персонала и оборудования Организации Объединенных Наций; д) поощрение и защита прав человека, включая содействие усилиям по выявлению и привлечению к судебной ответственности правонарушителей; е) по официальной просьбе переходных властей и в районах, в которых не присутствуют или не действуют национальные силы безопасности или органы правосудия, принимать неотложные временные меры, которые должны быть ограниченными по масштабам и срокам и соответствовать целям поддержания элементарного правопорядка и борьбы с безнаказанностью; г) разоружение, демобилизация, реинтеграция и репатриация; з) оказание поддержки национальным и международным усилиям по отправлению правосудия и обеспечению верховенства права, в том числе за счет содействия восстановлению и поддержанию общественной безопасности и верховенства права; и) реформирование сектора безопасности.

11. В рамках усилий, направленных на достижение этой общей цели, в течение отчетного периода Миссия содействовала реализации ряда достижений путем проведения соответствующих основных мероприятий, указанных в таблицах ниже, которые сгруппированы по компонентам оперативной деятельности и поддержки.

12. В настоящем отчете фактические результаты работы оцениваются в сопоставлении с запланированными показателями, включенными в таблицы бюджета на 2014/15 год, ориентированного на результаты. В частности, в отчете об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, отражающие степень прогресса, достигнутого в ходе реализации ожидаемых до-

стижений в отчетный период, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически выполненные мероприятия — с запланированными мероприятиями.

В. Исполнение бюджета

13. В соответствии с резолюцией 2149 (2014) Совета Безопасности в течение отчетного периода Миссия осуществляла свой мандат на основе поэтапного подхода. На момент подготовки настоящего бюджета увеличение расходов на негражданский персонал, санкционированное Советом Безопасности в его резолюциях 2212 (2015) и 2217 (2015), не принималось во внимание с учетом того, что Миссия находилась на этапе учреждения. 15 сентября 2014 года полномочия АФИСМЦАР в соответствии с резолюцией 2149 (2014) Совета Безопасности перешли к МИНУСКА, которая успешно завершила процесс передачи, в результате чего переходный период прошел без осложнений.

14. Из общего объема утвержденных ассигнований в размере 628,7 млн. долл. США на 2014/15 год было израсходовано 613,2 млн. долл. США, в результате чего показатель освоения ресурсов составил 97,5 процента. Фактические средние показатели доли вакантных должностей рассчитываются исходя из запланированных сроков поэтапного развертывания и замещения должностей, которые варьируются в зависимости от категории персонала. Они приводятся в резюме настоящего доклада.

15. Персонал МИНУСКА развернут в 46 пунктах, что превышает запланированный показатель (45), в том числе на 36 постоянных и 10 временных базах на всей территории Центральноафриканской Республики. Развертывание полицейского персонала по всей стране производилось параллельно с направлением на места гражданских сотрудников Миссии и с учетом присутствия национальной полиции и жандармерии. В результате развертывания военного и полицейского персонала ситуация в области безопасности, особенно в столице страны Банги, улучшилась.

16. Действия Бангийской объединенной целевой группы, в составе которой на основе новаторского подхода совместно действовали военнослужащие и полицейские, способствовали улучшению условий повседневной жизни в столице и возвращали людям ощущение безопасности благодаря активному патрулированию и усилиям, направленным на то, чтобы не допустить ухудшения ситуации в плане безопасности. В соответствии с пунктом 40 резолюции 2149 (2014) и пунктом 32(f) резолюции 2217 (2015) сотрудники МИНУСКА, действуя совместно с национальными и международными силами, арестовали 365 лиц, подозреваемых в совершении уголовных преступлений, и обеспечили их доставку из различных регионов страны в Банги. В рамках последующей деятельности по этим вопросам сотрудники МИНУСКА оказывали техническую консультативную помощь относительно соблюдения надлежащих правовых процедур сотрудникам судебной полиции, органов прокуратуры, следователям, а также ответственным сотрудникам пенитенциарной системы, под надзором которых находились задержанные. Кроме того, сотрудники МИНУСКА принимали участие в переоборудовании двух пенитенциарных учреждений для содержания наиболее опасных преступников, арестованных на

основании мандата о неотложных временных мерах, либо ожидающих рассмотрения их дел Специальным уголовным судом.

17. При поддержке МИНУСКА 5–11 мая 2015 года в Банги под председательством Специального представителя Генерального секретаря по Центральной Африке состоялся форум, посвященный национальному диалогу. В нем приняли участие свыше 700 представителей всех слоев общества из 16 префектур страны, а также диаспоры, при этом примерно 600 представителей участвовали в пленарных заседаниях и заседаниях четырех рабочих групп, которые уделяли основное внимание следующим вопросам: а) мир и безопасность; б) вопросы государственного управления; в) правосудие и примирение; а также д) экономическое и социальное развитие. В результате участия граждан, проживающих в сельской местности во внутренних районах Центральноафриканской Республики, обсуждение будущего страны вышло за рамки видения политических лидеров, уделяющих внимание в первую очередь Банги.

18. Миссия разработала национальную стратегию разоружения, демобилизации и реинтеграции, представленную переходному правительству; однако эта стратегия не была одобрена из-за продолжавшихся переговоров с вооруженными группами. Кроме того, МИНУСКА разработала проект, направленный на поддержку реинтеграции и возвращения бывших комбатантов, молодых людей, относящихся к группе высокого риска, и других лиц, пострадавших от войны, в общины в пяти приоритетных регионах страны, где наблюдается высокая концентрация вооруженных групп: в Банги, Бамбари, Буаре, Бриа и Кага-Бандоро. В дополнение к этим усилиям, был запущен проект по созданию приносящих доход рабочих мест в интересах 6000 участников вооруженных групп («антибалаки», бывшей «Селеки»), бывших комбатантов, внутренне перемещенных лиц, молодежи из группы риска и семей из местных общин, находящихся в уязвимом положении, а также порядка 30 000 косвенных бенефициаров. В рамках проекта применялся новаторский подход накопления сбережений, и бенефициары, принимавшие непосредственное участие, откладывали на будущее до 40 процентов своей заработной платы. Кроме того, на еженедельной основе проводились мероприятия по повышению социальной сплоченности, от легкоатлетических состязаний до обучения основам гражданственности, включая разъяснение прав и обязанностей.

19. Форум в Банги стал моментом исторического перелома, положив конец конфликту в Центральноафриканской Республике. Наглядным результатом форума стало освобождение в Бамбари 360 детей как из группы «антибалака», так и из бывшей «Селеки». Это стало свидетельством первых ощутимых результатов национального диалога и готовности к сотрудничеству на благо мира. Республиканский пакт мира, национального примирения и восстановления, заключенный на форуме в Банги, являлся и останется впредь дорожной картой для построения будущего страны. Рекомендации, изложенные в Пакте, отражают желание жителей Центральноафриканской Республики покончить с конфликтом и построить более мирную и демократическую страну. Благодаря действиям Миссии по расширению ее присутствия в целях поддержания безопасности увеличился охват деятельности гуманитарных организаций, началась работа по содействию примирению и его поощрению, а также по созданию и укреплению государственной власти и институтов по всей стране.

20. В июне был утвержден пересмотренный график проведения выборов, согласно которому выборы в законодательные органы должны завершиться к концу 2015 года. Начались подготовительные мероприятия по регистрации избирателей, причем некоторые из них в течение отчетного периода были завершены. Кроме того, 30 июня 2015 года Миссия оказала содействие в рассмотрении и принятии Национальным переходным советом нормативно-правовой базы для проведения выборов, внесенной на рассмотрение Национальным избирательным органом.

21. Радиостанция Миссии играла ключевую роль в развитии политического диалога с участием всех заинтересованных сторон и в распространении информации с помощью вещания в прямом эфире, в числе прочего, ежедневных обсуждений, эксклюзивных интервью, новостных программ и ток-шоу. Станция осуществляла ежедневное круглосуточное вещание для жителей Банги, Буара, Кага-Бандоро, Бриа, Бамбари и Боссонгоа.

22. Несмотря на улучшение ситуации в плане безопасности, особенно в Банги, выполнению мандата МИНУСКА по-прежнему препятствовали сохраняющиеся проблемы в плане безопасности и масштабы преступной деятельности по всей стране, например, постоянные нападения на охраняемые автоколонны МИНУСКА, перевозящие предметы материально-технического снабжения в Центральноафриканскую Республику из Камеруна. Несмотря на то, что Миссия добилась прогресса в отношении доступа гуманитарных организаций, внутренне перемещенные лица и прочие мирные жители по-прежнему становились жертвами неправомерных действий и нарушений прав человека, в том числе убийств, незаконных произвольных арестов и задержаний, притеснения и запугивания, похищений, физического нападения, мародерства и уничтожения имущества. Преступления сексуального характера, в первую очередь в отношении женщин и девочек, усугубляли проблемы, с которыми сталкивалась Миссия. В течение отчетного периода наблюдалось явно недостаточное присутствие полиции, жандармерии и судебных органов за пределами Банги. Это было серьезным препятствием для эффективного отправления правосудия. Из-за задержек в избирательном процессе в связи с более медлительными, чем ожидалось, ответными действиями национальных субъектов и недостаточной финансовой поддержки со стороны международного сообщества возможности Миссии по оказанию содействия переходным властям в целях проведения президентских и общенациональных выборов согласно первоначальному плану оказались еще более ограничены. Кроме того, ввиду низкого уровня вовлеченности со стороны вооруженных группировок процесс разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации и программа Миссии по сокращению масштабов насилия в общинах осуществлялись с задержками.

С. Инициативы по поддержке Миссии

23. В отчетный период были завершены работы по расширению и ремонту временного штаба Миссии и базы материально-технического снабжения в лагере «Дежан», в которых размещаются главные офисы основного и вспомогательного персонала Миссии. Во временном штабе размещалось до 298 сотрудников Миссии. Одновременно с указанными работами планировалось спроектировать здание для размещения более постоянного объединенного штаба Миссии, однако этого не было сделано, и по состоянию на конец отчетного пе-

риода процесс закупок для заключения системного контракта на строительство сооружений палаточного типа не был завершен. Не были созданы и вспомогательные базы материально-технического снабжения на трех новых объектах штабов подсекторов, в которых совместно размещаются лагеря гражданского и военного компонентов. База материально-технического снабжения включала в себя складские помещения, контейнерный терминал, помещения с геопространственным, информационным и телекоммуникационным оборудованием, транзитный лагерь, ремонтные мастерские, воздушно-транспортные терминалы, топливохранилище, технические и транспортные площадки. Было поставлено и установлено девять типовых моделей палаточных лагерей на шести объектах: на трех объектах в штабах секторов в Бриа, Кага-Бандоро и Буаре и на трех — в подсекторах Босангоа, Бамбари и Бангасу. Кроме того, в Кага-Бандоро и Бриа были сооружены госпитали уровня II, и было отремонтировано порядка 258 километров основных трасс снабжения и 3,7 километра городских дорог в Банги. Также велись работы по ремонту и эксплуатации неасфальтированных аэродромов в Бриа и Кага-Бандоро. В трех региональных штабах секторов была создана инфраструктура связи. В целом было выполнено 20 процентов программы формирования Миссии.

24. В отчетный период в рамках осуществления глобальной стратегии полевой поддержки Миссия организовала доставку более 600 контейнеров с принадлежащим Организации Объединенных Наций имуществом и свыше 200 автотранспортных средств Организации Объединенных Наций с Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, оснащенных комплектами имущества для начального этапа развертывания Миссии.

25. Информация о деятельности сотрудников, занимавших временные должности, учрежденные в Глобальном центре обслуживания для удовлетворения дополнительных потребностей в связи с оказанием инженерно-технических и информационно-коммуникационных услуг МИНУСКА, содержится в отчете об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за 2014/15 финансовый год (см. A/70/609, пункт 11).

D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе

26. МИНУСКА вместе с французскими военнослужащими, участвующими в операции «Сангари», и силами Европейского союза тесно сотрудничала с АФИСМЦАР с целью обеспечить плавный переход в связи с изменением статуса войск последней. Миссия продолжала свою деятельность в партнерстве с французскими силами, участвующими в операции «Сангари», в Центрально-африканской Республике, особенно в последние несколько месяцев отчетного периода в связи с расширением района действия Миссии. МИНУСКА по-прежнему пользовалась поддержкой центра материально-технического снабжения МООНСДРК, Регионального отделения по закупкам и Регионального центра обслуживания в Энтеббе в целях обеспечения бесперебойной работы. Рейсы между Банги и Энтеббе совершались два раза в неделю на основе совместного несения расходов с использованием одного самолета Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали и одного самолета Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА).

Е. Партнерские отношения, координация действий со страновой группой и комплексные миссии

27. В отчетный период МИНУСКА и страновая группа сотрудничали по вопросам обеспечения защиты гражданского населения и предоставления базовых социальных услуг в целях укрепления социального единства и оказывали поддержку национальным властям в восстановлении государственной власти. В целях обеспечения стратегической синергии своих усилий МИНУСКА и страновая группа разработали Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и комплексную стратегическую рамочную программу и провели оценку актуальности программ.

28. В отчетный период обеспечивалось присутствие фондов, учреждений и программ в 14 основных местах базирования, причем в Бамбари, Буаре и Босангоа их число было относительно высоким и по мере расширения района действия Миссии им оказывались услуги по обеспечению безопасности.

29. МИНУСКА в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) прилагала усилия в рамках таких инициатив, как: а) восстановление помещений в двух лагерях в сотрудничестве со Швейцарским фондом для разминирования; б) подсчет численности и перегруппировка членов Вооруженных сил Центральноафриканской Республики; в) создание в отдельных общинах благоприятных условий для реинтеграции бывших комбатантов; и д) привлечение молодых людей, связанных с коалицией «антибалака» и бывшей коалицией «Селека», и членов общин к неквалифицированной работе по восстановлению местной инфраструктуры с целью удержать их от совершения насильственных действий и содействовать укреплению социальной сплоченности и мирному сосуществованию.

Е. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты

Компонент 1: обеспечение безопасности, защита гражданского населения и права человека

30. В отчетный период главная задача Миссии в рамках этого компонента заключалась в обеспечении безопасности и защиты гражданских лиц, находящихся под неминуемой угрозой насилия. МИНУСКА удалось добиться улучшения положения в плане безопасности благодаря принятию таких комплексных мер, как патрулирование основных населенных пунктов силами военных и полицейских и обеспечение защиты автоколонн и основных маршрутов снабжения на всей территории страны. Благодаря усилиям Миссии был облегчен доступ к гуманитарной помощи, предоставляемой в координации с гуманитарными организациями, обеспечивалась защита персонала, объектов, оборудования и имущества МИНУСКА, а также безопасность и свобода передвижения сотрудников Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Силы МИНУСКА и полиция Организации Объединенных Наций расширили район ответственности, обеспечивая безопасность более чем на 65 процентах территории страны. Силы МИНУСКА обеспечивали защиту аэродромов и занимались ремонтом дорог и мостов, что привело к повышению безопасности в этом районе. Силы Миссии приняли полномочия сил партнерства, ассимили-

ровали намеченных к интеграции военнослужащих АФИСМЦАР и к 30 апреля 2015 года находились в боевой готовности.

31. Полиция Организации Объединенных Наций установила и поддерживала тесные контакты с властями в Банги в целях урегулирования конфликтов и сокращения масштабов преступной деятельности. МИНУСКА активизировала меры по обеспечению безопасности в Банги путем осуществления совместного патрулирования силами полиции Организации Объединенных Наций (из числа набранных в индивидуальном порядке и в составе сформированных полицейских подразделений) и сил внутренней безопасности Центральноафриканской Республики. Повышенные меры безопасности принимались также в ходе общественных демонстраций в целях пресечения массовых беспорядков. Военнослужащие МИНУСКА, в рамках оказания поддержки полиции, осуществляли патрулирование в Банги, выполняя тем самым одну из основных задач, возложенных на Бангийскую совместную целевую группу. Миссия, действуя через Бангийскую совместную целевую группу в порядке оказания поддержки национальной безопасности, оказывала услуги личной охраны, сопровождения и обеспечения безопасности по периметру на основных национальных объектах, включая Президентский дворец и Национальное собрание. Кроме того, в соответствии со своим мандатом на оказание поддержки переходным органам власти Миссия обеспечивала во всем Банги необходимую инфраструктуру для сотрудников полиции, а также оказывала услуги в областях материально-технического обеспечения и связи.

32. Миссия, действуя через Службу по вопросам деятельности, связанной с разминированием, оказывала поддержку правительству Центральноафриканской Республики и международной посреднической группе в решении вопросов, касающихся национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и процесса перегруппировки. Кроме того, Миссия разработала план действий в отношении национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, который обсуждался на Бангийском форуме. Однако из-за задержек с утверждением плана действий сразу приступить к осуществлению как самого плана, так и связанных с ним программ сокращения масштабов насилия в общинах не удалось. После подписания 23 июля 2014 года Браззавильского соглашения о прекращении боевых действий МИНУСКА уделяла основное внимание мерам по оказанию помощи переходному правительству в целях решения вопроса о 2114 комбатантах бывшей коалиции «Селека», находящихся в военных лагерях в Банги с декабря 2013 года, поскольку политические условия не позволяли начать официальный процесс их перегруппировки.

33. Кроме того, МИНУСКА оказывала поддержку переходным властям в их усилиях по согласованию с вооруженными группами условий и механизмов осуществления соглашения о процессе разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации, подписанного на Бангийском форуме. Это соглашение предусматривает следующее: а) критерии участия бывших комбатантов в процессе перегруппировки, возможность их разгруппировки в рамках подготовительных мероприятий программы разоружения, демобилизации и реинтеграции перед началом ее реализации в национальном масштабе; б) сроки осуществления нового национального плана по разоружению, демобилизации и реинтеграции; в) условия возможного зачисления в состав вооруженных сил и сил безопасности; и д) конкретные программы для уязвимых групп населения и порядок репатриации иностранных комбатантов. Миссия приступила также к

осуществлению экспериментального проекта по оказанию поддержки бывшим комбатантам, молодым людям из групп высокого риска и другим пострадавшим от войны группам населения, информацию о котором можно найти в разделе настоящего доклада об исполнении бюджета.

34. Что касается реформы сектора безопасности, то МИНУСКА в сотрудничестве с ПРООН и другими партнерами разработала и осуществила такие проекты чрезвычайной помощи, как ремонт полицейских участков и поставка аппаратуры связи и автотранспортных средств, в целях стабилизации обстановки в плане безопасности в Банги. МИНУСКА продолжала осуществлять контроль за проектом, начатым Объединенным представительством Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР), финансируемым Управлением по поддержке миростроительства и осуществляемым ПРООН, и содействовать его реализации. Цель этого проекта заключалась в восстановлении инфраструктуры полиции и жандармерии в Банги. В отчетный период работа над этим проектом была практически завершена, за исключением 7-го района, где она была завершена уже после окончания отчетного периода.

35. МИНУСКА разработала проект по оказанию технической помощи министерству обороны в его усилиях по перегруппировке военнослужащих Вооруженных сил Центральноафриканской Республики путем: а) восстановления главного военного лагеря «Кассаи» и главного военного амбулаторного пункта в Оубру и предоставления последнему медицинского оборудования; и б) создания цифровой базы биометрических данных военнослужащих Вооруженных сил Центральноафриканской Республики для использования в отделе по управлению людскими ресурсами. Этот проект финансировался по линии целевой группы с участием многих партнеров и был с успехом реализован Швейцарским фондом для разминирования в сотрудничестве с ПРООН. Миссия, действуя в рамках своей программы по реализации проектов с быстрой отдачей, в сотрудничестве с Управлением по координации гуманитарных вопросов и в координации с Международным комитетом Красного Креста организовала информационные мероприятия для порядка 1300 проверенных военнослужащих Вооруженных сил Центральноафриканской Республики. В ходе этих информационных мероприятий обсуждались такие вопросы, как права человека, защита гражданского населения с акцентом на защиту детей, предотвращение конфликтов, связанных с сексуальным и гендерным насилием, отношения между гражданскими и военными и гуманитарные принципы.

36. Программа по реализации проектов с быстрой отдачей сыграла ключевую роль на начальном этапе развертывания МИНУСКА и в процессе выполнения ее мандата, позволив Миссии оперативно принимать меры в таких приоритетных областях, как восстановление государственной власти, содействие социальной сплоченности и примирению и обеспечение защиты гражданского населения. В рамках этой программы под руководством междисциплинарной целевой группы в составе сотрудников Миссии, персонала Сил, сотрудников полиции Организации Объединенных Наций и при участии, по мере возможности, страновой группы было реализовано 33 индивидуальных проекта, которые способствовали укреплению институционального потенциала страны. По состоянию на конец отчетного периода весь утвержденный бюджет на 2014/15 финансовый год был обеспечен обязательствами, было выделено 97 процентов финансовых средств и завершено 76 процентов проектов.

37. С помощью совместных групп по оценке Миссия обеспечивала оперативный мониторинг и проведение оценок обстановки на местах, а также проводила совместные миссии по оценке в приоритетных областях анализа защиты и планирования. В целях оказания поддержки в восстановлении базового уровня безопасности и правопорядка МИНУСКА провела практические семинары и учебные мероприятия по вопросам правосудия в переходный период для правительственных должностных лиц, представителей организаций гражданского общества, журналистов, парламентариев, судей, адвокатов и религиозных лидеров. Миссия оказывала поддержку в создании механизмов отправления правосудия в переходный период и предоставляла подготовительному Комитету Бангийского форума предварительные технические консультации по концепциям правосудия в переходный период и вопросам, касающимся борьбы с безнаказанностью. Эта работа позволила укрепить существующую национальную стратегию по борьбе с безнаказанностью и повысить уровень осведомленности населения и гражданского общества о важности уголовного преследования лиц, подозреваемых в совершении серьезных преступлений, национальными и международными судами. Благодаря усилиям Миссии были проведены расследования нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, что привело к увеличению количества зарегистрированных случаев нарушения прав человека, которые были должным образом рассмотрены государственными и фактическими властями на местах.

38. МИНУСКА, действуя в тесном сотрудничестве с национальными правоохранительными органами, разработала учебные программы и модули, в том числе курсы для новых национальных сотрудников исправительных учреждений, проходящих подготовку, а также оказывала техническую поддержку в проведении оценки знаний студентов перед тем, как тем они станут дипломированными специалистами. В связи с наблюдаемой в настоящее время нехваткой сотрудников национальных тюрем Миссия обучила также военнослужащих Вооруженных сил Центральноафриканской Республики основам обеспечения базового уровня безопасности в условиях соблюдения норм в области прав человека для работы в тюрьмах «Нгарагба» и «Камп-де-Ру». Кроме того, Миссия организовала учебные мероприятия для сотрудников национальной жандармерии по таким темам, как методы ведения расследований и допросов (с акцентом на проблему сексуального и гендерного насилия), предоставление услуг личной охраны и обеспечение безопасности на выборах.

39. В отчетный период началось строительство постоянных и временных местных помещений для хранения оружия и боеприпасов в Банги с целью их использования Вооруженными силами Центральноафриканской Республики и жандармерией. Были организованы учебные мероприятия, посвященные вопросам о рисках, связанных с неразорвавшимися боеприпасами, и их уничтожении. Кроме того, были нейтрализованы и уничтожены боеприпасы и взрывчатые вещества, что позволило сократить масштабы угрозы, создаваемой ими для общин.

Ожидаемое достижение 1.1: прогресс в деле улучшения обстановки в плане безопасности и расширения гуманитарного доступа

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.1.1 Расширение доступа для гуманитарных организаций в целях оказания помощи нуждающемуся населению	Улучшение доступа к гуманитарной помощи по всей территории. Благодаря укреплению сотрудничества между военными структурами, местными общинами и гуманитарными организациями был получен гуманитарный доступ к новым районам Центральноафриканской Республики
1.1.2 Сокращение числа нападений и вооруженных столкновений между сторонами конфликта	Сокращение числа инцидентов в целом. Если в первом квартале отчетного периода число инцидентов составляло 310, то во втором квартале оно сократилось до 227. Основной угрозой, с которой сталкивалось население, была преступность
1.1.3 Увеличение числа внутренне перемещенных лиц и беженцев, вернувшихся в свои общины или места проживания	В последние три месяца отчетного периода их число увеличилось на 30 000 человек, т.е. в общей сложности примерно полмиллиона жителей Центральноафриканской Республики по-прежнему находятся на положении внутренне перемещенных лиц из-за потенциальных угроз, создаваемых вооруженными и преступными группами
1.1.4 Увеличение числа членов вооруженных групп, добровольно участвующих в проектах по разоружению, демобилизации и реинтеграции, репатриации и сокращению масштабов насилия в общинах (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 2000 человек)	В отчетный период процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции не начался, однако было проведено несколько раундов конструктивных переговоров и информационных мероприятий в целях привлечения членов вооруженных групп к обсуждениям по вопросам разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации. Эти усилия завершились подписанием в мае 2015 года на Бангийском форуме соглашения о разоружении, демобилизации, реинтеграции и репатриации
1.1.5 Увеличение числа детей, выведенных из состава вооруженных сил и вооруженных групп и переданных соответствующим службам по уходу	Из состава группировок «антибалака» и бывшей коалиции «Селека» выведено 2969 детей, в том числе 2209 мальчиков и 760 девочек. Детям была оказана психологическая, социальная и медицинская помощь в целях содействия их реинтеграции в общины их происхождения

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
109 500 человеко-дней несения службы военнослужащими для обеспечения охраны автоколонн Организации Объединенных Наций и автоколонн с гуманитарными грузами	43 680	Количество человеко-дней Фактический показатель оказался ниже запланированного в связи с непредвиденными задержками с поэтапным развертыванием личного состава континентов. Однако Миссия обеспечивала персоналу Организации Объединенных Наций необходимую защиту и более широкий гуманитарный доступ

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
547 500 человеко-дней несения службы военнослужащими для обеспечения стационарной охраны, административной и материально-технической поддержки на опорных пунктах	255 000	Количество человеко-дней Фактический показатель оказался ниже запланированного в связи с непредвиденными задержками с поэтапным развертыванием личного состава контингентов. Однако Миссия обеспечивала стационарную охрану, административную и материально-техническую поддержку на опорных пунктах
1825 человеко-дней работы офицеров связи для поддержания тесных контактов с Силами Европейского союза и военнослужащими, участвующими в операции «Сангарис»	6 363	Количество человеко-дней Фактический показатель оказался выше запланированного в связи с необходимостью поддерживать более тесные контакты, чем планировалось, что обусловило постоянное присутствие офицеров связи, участвующих в операции «Сангарис», в составе Бангийской совместной целевой группы и военном штабе, а также присутствие Сил Европейского союза до окончания срока их мандата
5475 летных часов для поддержки наземных операций и обеспечения быстрого развертывания войск в целях сдерживания насилия и защиты гражданского населения в зонах ограниченного доступа	150	Количество летных часов Фактический показатель оказался ниже запланированного в связи с изменениями в приоритетах и более статичным характером развертывания сил МИНУСКА на ранних этапах
36 650 человеко-дней несения службы военнослужащими для охраны аэродромов и вертолетных площадок, используемых местными органами власти и национальными и международными гуманитарными организациями	43 800	Количество человеко-дней Фактический показатель оказался выше запланированного по причине более активного пользования аэропортом в Банги
124 100 человеко-часов несения службы военнослужащими для ремонта дорог и мостов, используемых местными органами власти и автоколоннами с гуманитарными грузами	26 820	Количество человеко-часов Фактический показатель оказался ниже запланированного в связи с непредвиденными задержками в ходе поэтапного развертывания личного состава контингентов; однако Миссия завершила работы по ремонту дорог и мостов

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
7200 человеко-часов работы для поддержания тесных контактов с национальными и местными органами власти и местными общинами в целях урегулирования проблем, связанных с конфликтами и преступностью	4 592	Количество человеко-часов Фактический показатель оказался ниже запланированного в связи с задержками с развертыванием полиции Организации Объединенных Наций, что, в свою очередь, привело к задержкам в процессе совместного размещения по всему Банги
80 640 человеко-часов заранее спланированного совместного патрулирования силами сотрудников полиции Организации Объединенных Наций и полиции и жандармерии Центральноафриканской Республики в Банги для патрулирования нестабильных районов в целях сдерживания насилия и обеспечения безопасности и защиты гражданского населения	80 640	Количество человеко-часов
161 280 человеко-часов заранее спланированного патрулирования силами сформированных полицейских подразделений Организации Объединенных Наций в Банги	460 800	Количество человеко-часов Фактический показатель оказался выше запланированного в связи с ухудшением обстановки в плане безопасности в Банги в октябре 2014 года, в результате чего было принято решение о сохранении присутствия полиции и сформированных полицейских подразделений Организации Объединенных Наций в столице вместо незамедлительного направления их в регионы. Также имели место задержки с развертыванием в регионах определенных воинских подразделений, которые вместо этого обеспечивали стационарную охрану на ключевых объектах, что позволило полиции Организации Объединенных Наций осуществить большее число операций по регулярному полицейскому патрулированию
72 576 человеко-часов заранее спланированного боевого патрулирования силами объединенного оперативного формирования в Банги	79 300	Количество человеко-часов
70 560 человеко-часов патрулирования в основных населенных пунктах, в том числе в Банги, Буаре, Кага-Бандоро и Бриа	66 593	Количество выездов патрульных групп Миссия подсчитывает количество выездов патрульных групп, а не человеко-часов

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
30 000 человеко-часов оперативной поддержки силами сформированных полицейских подразделений в целях пресечения массовых беспорядков, поддержания общественного порядка и проведения других операций по обеспечению безопасности, в том числе совместно с полицией и жандармерией Центральноафриканской Республики	15 456	<p>Количество человеко-часов</p> <p>Бангийская совместная целевая группа, в сотрудничестве с полицией и жандармерией Центральноафриканской Республики, провела также в общей сложности 17 крупномасштабных полицейских операций с целью ареста опасных преступников и/или возврата украденного имущества, оружия и боеприпасов</p> <p>Более низкий фактический показатель был обусловлен тем, что основное внимание уделялось регулярному патрулированию силами сформированных полицейских подразделений, а не оказанию оперативной поддержки в целях пресечения массовых беспорядков, что позволило снизить риск возникновения общественных беспорядков</p>
Еженедельное патрулирование силами сформированных полицейских подразделений в криминогенных районах в порядке осуществления стратегий предупреждения преступности	735	Количество выездов патрульных групп с выборочной проверкой документов
Несение службы в объеме 470 016 человеко-часов (полицейскими и военнослужащими) для обеспечения личной охраны и сопровождения видных национальных деятелей, а также для охраны определенных национальных объектов по периметру	808 008	<p>Количество человеко-часов</p> <p>Превышение запланированного показателя объясняется увеличением числа ключевых сотрудников, нуждающихся в защите и сопровождении в целях создания условий для деятельности переходного правительства</p>
Переселение 2000 членов бывшей коалиции «Селека», находящихся в Банги, в общины их происхождения	850	<p>Число членов бывшей коалиции «Селека»</p> <p>Фактический показатель оказался ниже запланированного ввиду сложившейся ситуации в плане безопасности, а также в связи с нежеланием политических лидеров из числа членов бывшей коалиции «Селека» поддержать эту инициативу после подписания Браззавильского соглашения. Тем не менее реализация инициативы по переселению способствовала улучшению безопасности в Банги и некоторых общинах на севере страны; в рамках этой инициативы была предоставлена помощь в виде поставок продовольствия в три лагеря в Банги и реализованы небольшие проекты реадaptации в принимающих общинах</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Осуществление 5 проектов по восстановлению и сокращению масштабов насилия в общинах для 2000 членов вооруженных групп и их общин, в том числе трудоемких проектов по восстановлению общинной собственности и мероприятий по распределению продовольственных и непродовольственных товаров в пунктах перегруппировки</p>	6 000	<p>Число человек</p> <p>Выполнение экспериментальных проектов позволило обеспечить доходную занятость неквалифицированным рабочим, в то время как другие мероприятия, проводимые Миссией, содействовали укреплению социальной сплоченности и мирному сосуществованию в общинах, обеспечению стабильности, оказанию помощи пострадавшему от конфликтов населению и снижению уровня насилия и преступности, обусловленной ситуацией в плане безопасности</p>
<p>Разработка оперативного плана и бюджета в тесной консультации с национальным управлением по разоружению, демобилизации и реинтеграции в целях подготовки к осуществлению проектов по реадaptации на уровне общин и сокращению масштабов насилия в общинах в районах с большим числом возвращающихся бывших комбатантов</p>	Не выполнено	<p>С целью оказания поддержки деятельности Высокой комиссии по разоружению, демобилизации и реинтеграции была разработана стратегия, которая в отсутствие политического консенсуса по данному вопросу не была утверждена. Дальнейшее обсуждение проекта было отложено на период после проведения Бангийского форума</p>
<p>Оказание технической и консультативной помощи переходным властям (министерству обороны/министерству разоружения, демобилизации и реинтеграции и комитетам по наблюдению за осуществлением Бразавильского соглашения) в вопросах перегруппировки комбатантов, как это предусмотрено в Соглашении о прекращении боевых действий</p>	Выполнено	<p>См. информацию, приведенную в вводной части раздела по данному компоненту</p> <p>Кроме того, оказание технической и консультативной поддержки способствовало разработке и подписанию между переходным правительством и представителями членов бывшей коалиции «Селека» меморандума о взаимопонимании, предусматривающего разоружение и возвращение комбатантов в свои общины, пока не будут созданы необходимые условия для реализации программ по разоружению, демобилизации и реинтеграции и сокращению масштабов насилия в общинах</p>
<p>Оказание технической помощи Национальному переходному совету и исполнительным и законодательным органам управления в секторе безопасности в рамках подготовки к перегруппировке и реорганизации Центральноафриканских вооруженных сил, включая восстановление основных казарм в Банги и создание и ведение базы данных о личном составе Сил</p>	Выполнено	<p>В вводной части раздела по данному компоненту содержится информация о восстановлении объектов в лагере «Кассаи» и медицинской клиники в лагере «Оубру» и создании базы данных</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Координация деятельности по оказанию поддержки в восстановлении 8 полицейских участков и мест базирования 3 бригад жандармерии и предоставление конторского оборудования для этих объектов в Банги	7	Количество полицейских участков Фактический показатель оказался ниже запланированного в связи с тем, что восьмой полицейский участок используется МИНУСКА для обеспечения безопасности в этом районе Банги до тех пор, пока не будет создана оперативная база, которая позволит МИНУСКА освободить здание этого полицейского участка
Проведение ежемесячных совещаний с участием сторон конфликта в целях обсуждения и обеспечения разработки и осуществления планов действий по прекращению вербовки и использования детей-солдат и других серьезных нарушений прав детей	3 11 11 10	Количество бригад Количество грузовиков Количество приемопередатчиков Количество ежемесячных совещаний Более низкий фактический показатель связан со сроками набора соответствующих сотрудников и создания секторальных отделений. Благодаря проведению этих 10 совещаний было издано два приказа — Патриотического движения за новую Центральноафриканскую Республику и Союза за мир в Центральноафриканской Республике, — запрещающих вербовку и использование детей комбатантами указанных движений

Ожидаемое достижение 1.2: усиление защиты гражданского населения и улучшение положения с соблюдением прав человека, прежде всего женщин и детей

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
1.2.1 Повышение чувства безопасности среди местного населения в районах повышенного риска, в том числе благодаря участию в разработке местных планов и мероприятий по защите гражданского населения	Наблюдается повышение чувства безопасности, в особенности в Банги, где население посчитало возможным провести публичные демонстрации. Официальные механизмы оценки восприятия местным населением обстановки в плане безопасности в районах повышенного риска находились в течение данного периода в процессе разработки
1.2.2 Увеличение числа случаев нарушения прав человека и международного гуманитарного права, включая серьезные нарушения в отношении детей и сексуальное насилие в условиях конфликта, о которых было проинформировано правительство и вооруженные группы и в связи с которыми были приняты надлежащие меры	С участием государственных органов и фактических властей на местах были приняты надлежащие меры в связи с 71 случаем

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.2.3 Увеличение числа детей, выведенных из состава вооруженных сил и вооруженных групп и переданных соответствующим службам по уходу	См. показатель достижения результатов по ожидаемому достижению 1.1
1.2.4 Сокращение числа пострадавших в результате несчастных случаев и травм, в том числе пострадавших из-за ненадлежащего хранения оружия и от взрывоопасных предметов и взрывоопасных пережитков войны	Согласно сообщениям, число пострадавших сократилось, особенно в районе Банги
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания</i>
Направление 8 миссий совместной группы по защите и совместных миссий по оценке для сбора информации о потенциальных и реальных угрозах в отношении гражданского населения, с тем чтобы обеспечить данные для анализа и планирования защиты; проведение опросов для выяснения мнения общин при поддержке со стороны помощников по связи с общинами; улучшение координации деятельности местных общин, местных властей и ротных оперативных баз/временных оперативных баз по защите гражданского населения (включая механизмы раннего оповещения и планы защиты общин); и наблюдение за выполнением Соглашения о прекращении боевых действий	<p>8 Было направлено 8 миссий совместной группы по защите (6 в Западный сектор и 2 Центральный сектор)</p> <p>22 Было направлено 22 совместных миссии по оценке (1 в Банги, 12 в Западный сектор, 7 в Центральный сектор и 2 в Восточный сектор)</p> <p>Более высокого показателя удалось достичь благодаря быстрому открытию и укомплектованию отделений на местах и мобилизации поддержки Миссии и деятельности основных групп</p>
Проведение 2 совещаний по вопросам защиты в месяц с участием национальных властей, включая судебные и полицейские органы, и вооруженных групп, с тем чтобы инициировать принятие политических обязательств и военных директив и создание механизмов для предотвращения и пресечения нарушений прав человека, сексуального насилия и серьезных нарушений в отношении детей, а также решения других проблем в области защиты, и выполнить рекомендации Комиссии по расследованию	<p>10 Было проведено 10 совещаний по вопросам защиты с участием национальных и судебных властей и других соответствующих национальных заинтересованных сторон</p> <p>Миссия вносила свой вклад в содействие созданию механизмов отправления правосудия в переходный период и предоставляла подготовительному Комитету национального форума Банги предварительную техническую консультативную помощь по вопросам, связанным с отправлением правосудия в переходный период</p> <p>Вместо 2 совещаний по вопросам защиты в месяц были проведены другие совещания с участием партнеров Организации Объединенных</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Проведение ежеквартальных совещаний с участием судебных, военных и полицейских органов для обсуждения серьезных случаев нарушения гуманитарного права и норм в области прав человека, включая сексуальное насилие и серьезные нарушения в отношении детей, с тем чтобы обеспечить принятие надлежащих дисциплинарных мер для привлечения к ответственности</p>	194	<p>Наций и организаций гражданского общества в целях содействия созданию механизмов отправления правосудия в переходный период и национальной комиссии по правам человека</p> <p>В результате проведения 194 совещаний с участием судебных органов и фактических властей были приняты надлежащие меры в связи с 71 случаем нарушения прав человека</p>
<p>Проведение 20 учебных занятий, включая подготовку инструкторов, для национальных органов власти, в частности для правоохранительных органов, по вопросам защиты гражданского населения (5 учебных занятий для 20 участников), по международным стандартам и принципам в области прав человека и международному гуманитарному праву (5 учебных занятий для 20 участников), по вопросам сексуального насилия в условиях конфликта (5 учебных занятий для 20 участников) и по вопросам серьезных нарушений в отношении детей (5 учебных занятий для 20 участников), либо по отдельности, либо совместно</p>	8	<p>Группа по защите детей провела 8 учебных занятий, 5 из которых посетили 458 членов Вооруженных сил Центральноафриканской Республики и 3 — 34 члена формирований «анти-балака»</p>
<p>Проведение 6 учебных занятий по вопросам защиты гражданского населения для 151 члена Вооруженных сил Центральноафриканской Республики, в том числе 9 женщин, 268 членов сил Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике и 112 полицейских Организации Объединенных Наций</p>	6	<p>Было организовано 6 учебных занятий по вопросам защиты гражданского населения для 151 члена Вооруженных сил Центральноафриканской Республики, в том числе 9 женщин, 268 членов сил Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике и 112 полицейских Организации Объединенных Наций</p> <p>Кроме того, Миссия в тесном сотрудничестве с соответствующими компонентами Миссии и другими внешними партнерами разработала учебные модули по вопросам защиты гражданского населения и прав человека</p>
<p>Более низкий показатель объясняется сроками набора персонала и нехваткой сотрудников, занимающихся организацией учебных занятий. В некоторых случаях учебные мероприятия были отменены из-за ухудшения обстановки в плане безопасности</p>		

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение 20 учебных занятий и ежемесячных официальных методических и учебных семинаров и семинаров по технической поддержке для полиции и жандармерии Центральноафриканской Республики по вопросам поддержания базового уровня законности и правопорядка (включая методы охраны правопорядка, пресечение массовых беспорядков, обеспечение безопасности выборов и проведение расследований)	20	Было проведено 20 учебных занятий, посвященных следующим вопросам: судебная полиция — для 79 сотрудников, включая 9 женщин; непосредственное охранение — для 28 сотрудников, включая 5 женщин; пресечение противоправных действий — для 27 сотрудников; опрос жертв сексуального и гендерного насилия — для 37 сотрудников, включая 16 женщин; обеспечение безопасности дорожного движения — для 45 сотрудников, включая 17 женщин; обеспечение безопасности во время выборов — для 55 сотрудников, включая 4 женщин
Проведение ежемесячных технических совещаний для консультирования местных органов полиции и жандармерии по вопросам улучшения работы всех сотрудников, отвечающих за обеспечение защиты гражданского населения от физического насилия	Выполнено	Проводились ежемесячные технические совещания для консультирования посредством совместного размещения сотрудников следственного отдела национальной жандармерии, центрального отдела полиции Центральноафриканской Республики по борьбе с бандитизмом, управления судебной полиции, полицейского участка речного порта Банги, подразделений по вопросам безопасности аэропортов, полицейских участков 1, 2, 3, 4, 5, 6 и 8-го округов, Совместного оперативного центра национальной жандармерии и полиции и полицейских Организации Объединенных Наций
Стационарная защита внутренне перемещенных лиц и уязвимых групп населения в трех пунктах сотрудниками сформированных полицейских подразделений в объеме 138 240 человеко-часов	138 240	Сотрудники сформированных полицейских подразделений обеспечили защиту в объеме 138 240 человеко-часов
Проведение 38 учебных занятий (8 занятий по вопросам защиты гражданского населения для 30 участников, 10 занятий по правам человека для 30 участников, 10 занятий по вопросам защиты детей для 30 участников и 10 занятий по вопросам сексуального насилия для 30 участников) для местных неправительственных организаций и других субъектов гражданского общества, занимающихся проблемами прав человека и защиты, по вопросам участия общин в механизмах защиты гражданского населения, методам контроля и информирования и по вопросам проведения информационно-пропагандистской	12	Было проведено 12 учебных занятий Было организовано 6 учебных занятий по вопросам защиты гражданского населения для 151 служащего Вооруженных сил Центральноафриканской Республики, в том числе 9 женщин, 268 членов сил Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике и 112 полицейских Организации Объединенных Наций Было организовано 1 учебное занятие по принципам и стандартам в области прав человека для 50 сотрудников субпрефектур, в том числе 5 женщин

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
работы с национальными властями и другими соответствующими основными заинтересованными сторонами, в том числе по вопросам борьбы с безнаказанностью		<p>Было организовано 4 учебных занятия по вопросам отслеживания и фиксирования случаев грубых нарушений в отношении детей для 112 сотрудников учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций</p> <p>Было проведено 1 учебное занятие по вопросам защиты детей для 52 субпрефектов, с тем чтобы они могли учитывать интересы детей в рамках своих соответствующих административных юрисдикций</p> <p>Более низкий показатель объясняется сроками набора соответствующих сотрудников ответственных отделений</p>
Проведение 2 поездок на места в месяц представителей каждого отделения на местах в целях контроля и проверки сообщений о нарушении норм международного права в области прав человека и норм гуманитарного права, о сексуальном насилии в условиях конфликта и о серьезных нарушениях в отношении детей и в целях содействия оказанию помощи жертвам во взаимодействии со структурами системы гуманитарных тематических групп, а также принятию профилактических мер посредством механизмов защиты гражданского населения	72	<p>Было организовано 72 поездки на места</p> <p>Миссия организовала 50 полевых миссий в целях контроля и расследования сообщений о нарушении прав человека. Миссия организовала также 22 поездки на места в целях проверки сообщений о серьезных нарушениях в отношении детей, совершенных сторонами конфликта</p> <p>Более высокого показателя удалось достичь благодаря быстрому открытию и укомплектованию соответствующих отделений на местах и мобилизации поддержки Миссии и деятельности основных групп в менее отдаленных районах</p>
Направление 12 миссий по установлению фактов для расследования нарушений гуманитарного права и норм в области прав человека, случаев сексуального насилия в условиях конфликта и серьезных нарушений в отношении детей в целях сбора информации для борьбы с безнаказанностью	4	<p>Было направлено 4 миссии по установлению фактов</p> <p>Более низкий показатель объясняется сроками набора персонала и отсутствием на тот момент материально-технической поддержки, которая позволила бы охватить более сложные и отдаленные районы</p>
Выпуск 2 тематических докладов для открытого опубликования о положении в области прав человека в Центральноафриканской Республике для наполнения необходимым содержанием информационно-пропагандистских усилий по поощрению и защите прав человека и внесения вклада в борьбу с безнаказанностью	Не выполнено	<p>В течение отчетного периода был подготовлен первый периодический доклад, охватывающий период с 15 сентября 2014 года по 31 мая 2015 года. Ожидается, что доклад будет проверен и выпущен в течение периода 2015/16 года. Совместно с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Миссия опубликовала ряд за-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение общественно-информационной кампании в целях повышения осведомленности гражданского населения и сторон в конфликте об осуществлении Миссией своего мандата по защите гражданского населения	1	явлений для печати по вопросу о положении в области прав человека в Центральноафриканской Республике Более низкий показатель объясняется сроками набора соответствующих сотрудников. Срок выпуска второго доклада был перенесен, с тем чтобы отразить итоги Бангийского форума и прогресс в деле создания механизмов отправления правосудия в переходный период Была проведена одна общественно-информационная кампания
Проведение 12 совещаний по вопросам технической помощи для консультирования местных властей и общин относительно создания механизмов раннего предупреждения совместно с МИНУСКА	Не выполнено	Совещания по вопросам технической помощи не проводились из-за сроков набора соответствующих сотрудников. Помощники по связи с общинами были направлены на места в конце отчетного периода
7300 человеко-дней работы офицеров связи по поддержанию тесных контактов с национальными и местными органами власти в целях урегулирования внутриобщинных конфликтов	Не выполнено	В связи со сложившейся обстановкой в плане безопасности тесные контакты с национальными и местными органами власти в целях урегулирования межобщинных конфликтов не поддерживались
Проведение оценки состояния и ремонта 1 постоянного склада для хранения оружия и 1 временного хранилища боеприпасов для обеспечения надежного и безопасного бестарного хранения оружия вблизи Банги	Не выполнено	В течение отчетного периода в отношении постоянного склада для хранения оружия в лагере «Кассаи» проводились оценочные и строительные работы. Задержки с его ремонтом возникли из-за отсутствия заявок со стороны местных подрядчиков Строительные работы в отношении временного хранилища боеприпасов по состоянию на конец отчетного периода находились на завершающем этапе. Задержки были вызваны главным образом нарушением сроков доставки материалов поставщиком на шесть месяцев, а также двухмесячным простоем груза в порту ввоза из-за скопившегося объема работы по обработке грузов

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение оценки состояния и ремонта/строительства 10 местных складских помещений в Банги для хранения оружия, боеприпасов или взрывчатых веществ, принадлежащих национальной полиции, Центральноафриканским вооруженным силам или жандармерии, в соответствии с согласованным минимальным национальным стандартом	2	<p>Два оружейных склада</p> <p>Более низкий показатель объясняется отсутствием отвечающих требованиям заявок со стороны местных подрядчиков. Призыв к подаче заявок был размещен онлайн повторно, и был применен более активный подход к поиску строительных компаний и консультированию подрядчиков по вопросам процедур закупок</p>
Выполнение 50 заданий по обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов и разъяснению минной опасности в целях спасения жизней в ответ на информацию или сообщения об опасности подрыва, проведенных посредством обследования, обезвреживания или удаления	1 517	<p>Было выполнено 1517 заданий по разъяснению минной опасности для 55 989 человек, включая детей, что уменьшило соответствующую угрозу и сократило число случаев, когда дети приносят гранаты в школу, а также число связанных с гранатами несчастных случаев в общественных местах, о чем сообщалось ранее</p>
	1 358	<p>Было собрано 1358 боеприпасов и взрывоопасных предметов</p>
	9,2	<p>Было уничтожено 9,2 тонны устаревших боеприпасов</p>
	2 879	<p>Было собрано, оценено и зарегистрировано 2879 единиц оружия</p> <p>Кроме того, в рамках операций по разоружению, демобилизации и реинтеграции был осуществлен план принятия мер по смягчению последствий и вынесения рекомендаций в целях реагирования на угрозу, исходившую от ненадлежащего хранения 6 тонн боеприпасов на территории лагеря бывших комбатантов «Беаль», в дополнение к обеспечению безопасного хранения и классификации 68 единиц оружия и 80 гранат в другом лагере бывших комбатантов. Была проведена подготовка инструкторов в целях повышения осведомленности в области обезвреживания самодельных взрывных устройств для 19 участников из числа негражданского персонала МИНУСКА и сотрудников Департамента по вопросам охраны и безопасности</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		<p>Более высокого показателя удалось достичь благодаря активному сотрудничеству со стороны министерства образования и местных школ, разрешавших группам по информированию о минной опасности проводить занятия в различных общинах в Банги, в лагере для внутренне перемещенных лиц в Мпоко, в школах и районах Буки, Босангоа и Боали</p>

Ожидаемое достижение 1.3: прогресс в борьбе с безнаказанностью

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
<p>1.3.1 Увеличение числа арестованных лиц, виновных в нарушении прав человека и в других преступлениях, и начатых судебных преследований</p>	<p>Было зарегистрировано 53 случая ареста предположительно виновных лиц или начала судебного преследования. Аресты и судебные преследования осложнялись в основном существенной нехваткой сотрудников полиции, жандармерии и судебных органов за пределами Банги</p>
<p>1.3.2 Увеличение числа национальных сотрудников исправительных учреждений, прошедших подготовку по вопросам, касающимся их обязанностей по выполнению Минимальных стандартных правил обращения с заключенными</p>	<p>Было проведено 20 учебных занятий по вопросам безопасности в пенитенциарных учреждениях для сотрудников тюрем и служащих Вооруженных сил Центральноафриканской Республики, выполняющих базовые функции по обеспечению безопасности в местах лишения свободы, в результате чего увеличилось число обысков, уменьшилось число проносимых запрещенных предметов и инциденты в тюрьмах стали разрешаться с помощью средств, носящих менее насильственный характер</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Проведение ежемесячных координационных совещаний с другими партнерами и донорами в поддержку восстановления пенитенциарной системы</p>	22	<p>Было проведено 22 ежемесячных совещания В результате этих совещаний в течение отчетного периода в Апелляционном суде в Банги было рассмотрено 9 дел</p>
<p>Ежемесячное оказание технической и консультативной помощи национальным судьям, рассматривающим дела о тяжких преступлениях</p>	95	<p>Было проведено 95 совещаний (18 совещаний с участием сотрудников подразделений прокуратуры, 34 совещания с участием сотрудников следственного отдела полиции и 43 совещания с участием сотрудников апелляционных судов Банги, Буара и Бамбари, Бимбо, Буара, Кага-Бандоро, Бамбари, Нолы, Бриа и Берберати)</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Проведение 5 учебных семинаров для 100 участников из национальных правоохранительных органов по вопросам международных стандартов и принципов в области прав человека, международному гуманитарному праву, принципам ареста и содержания под стражей и вопросам повышения осведомленности о насилии в отношении женщин и детей</p>	5	<p>Было проведено 5 учебных занятий для 690 служащих национальных вооруженных сил, в том числе 13 женщин, в лагере «Кассаи» и 45 сотрудников национальной полиции, в том числе 9 женщин</p> <p>Более высокого показателя удалось достичь благодаря оперативному набору сотрудников, занимающихся организацией и проведением учебных занятий</p>
<p>Организация 5 учебных семинаров для 100 представителей местных правозащитных неправительственных организаций и других субъектов гражданского общества по методам контроля и вопросам, касающимся информационно-пропагандистской деятельности и принятия последующих мер, в целях содействия борьбе с безнаказанностью, расширения их знаний о правах человека и наращивания потенциала</p>	4	<p>Было проведено 4 семинара по вопросам правосудия в переходный период в общей сложности для 153 участников, в том числе 25 женщин (3 семинара), и по вопросам права на установление истины, получение компенсации и на память о произошедшем (1 семинар)</p> <p>Кроме того, в течение двух месяцев проводилась кампания по пропаганде прав человека, в ходе которой основное внимание уделялось вопросам мира и социальной сплоченности между общинами, должному судопроизводству, а также роли и важности судебной власти и в которой приняли участие более 2500 человек, представлявших гражданское общество, в том числе студенты университетов, руководители общин и рядовые члены общин</p> <p>Фактический показатель отличается от запланированного в связи с итогами Бангийского форума и взятым переходными национальными органами власти обязательством укрепить механизмы отправления правосудия в переходный период, в том числе создать эффективные механизмы возмещения ущерба жертвам серьезных нарушений прав человека и норм гуманитарного права</p>
<p>Проведение учебного курса для 44 национальных сотрудников исправительных учреждений по вопросам их обязанностей, касающихся выполнения Минимальных стандартных правил обращения с заключенными</p>	42	<p>Благодаря проведению 15 учебных занятий и технической поддержке со стороны Миссии 42 национальных сотрудника исправительных учреждений успешно прошли обучение</p>

Компонент 2: поддержка политического процесса, процесса примирения и проведения выборов

40. В течение отчетного периода Миссия предоставляла переходным органам власти добрые услуги, консультативную помощь и общую политическую поддержку, благодаря которым 5 мая 2015 года был успешно проведен Бангийский форум. В целях поддержки переходного процесса Миссия: а) организовывала регулярные еженедельные совещания, в ходе которых проводились общинные консультации в рамках подготовки к организации форума для проведения политического диалога; б) регулярно предоставляла технические и стратегические консультации и рекомендации различным заинтересованным сторонам и партнерам (Национальному избирательному управлению, Переходному конституционному суду, организациям гражданского общества, средствам массовой информации) с помощью различных координационных механизмов (Стратегического комитета по выборам, ПРООН, проекта поддержки избирательного цикла в Центральноафриканской Республике, технических и стратегических руководящих комитетов, Группы восьми, Технического комитета по последующим мерам, целевой группы инициативы «Единая Организация Объединенных Наций») по вопросам, связанным с запланированными выборами; с) организовывала ежемесячные тематические совещания с представителями политических партий в целях улучшения понимания политического процесса политическими субъектами, способствуя более эффективной работе по координации международной поддержки, в том числе на самом высоком уровне с участием председателя Национального переходного совета; d) проводила рабочие совещания с участием председателя Комиссии по вопросам законодательства, а также других членов Национального переходного совета; и e) занималась решением вопросов, имеющих отношение к процессу пересмотра Конституции, а также к Национальному переходному совету и мандату МИНУСКА.

41. МИНУСКА продолжала работать над обеспечением осуществления соглашения о прекращении военных действий, способствуя ведению диалога и организации консультативных совещаний, одно из которых проходило под руководством председателя Бангийского форума, с тем чтобы наладить контакт между переходным правительством и членами вооруженных групп. Эти усилия завершились подписанием Соглашения о сотрудничестве между переходным правительством и 10 вооруженными группами, а также подписанием 9 вооруженными группами соглашения о разоружении, демобилизации, реинтеграции и репатриации.

42. МИНУСКА оказывала переходным властям стратегическую консультативную и техническую помощь в том, что касается сектора безопасности, в частности формулировки соответствующих положений документов Бангийского форума, возобновления деятельности и передислокации сил безопасности и обороны, а также положений конституции, имеющих отношение к сектору безопасности. Основные принципы будущих сил обороны и принципы и критерии интеграции бывших комбатантов в силы обороны и внутренней безопасности были разработаны под руководством Миссии, приняты Стратегическим комитетом по разоружению, демобилизации, реинтеграции и реформе сектора безопасности и включены в документы, согласованные на Бангийском форуме. МИНУСКА также продолжала оказывать консультативные услуги национальным субъектам, в том числе Конституционному суду и Национальному переходному совету, по вопросам, касающимся положений новой Конституции,

имеющих отношение к сектору безопасности, в частности о характере и полномочиях сил обороны и безопасности.

43. Осуществлявшиеся МИНУСКА на всей территории страны инициативы по смягчению конфликтов включали выявление сетей организаций гражданского общества и установление с ними контакта в целях создания основы для внедрения общенациональной стратегии. МИНУСКА и ПРООН оказывали активную поддержку министерству примирения в определении его стратегии и осуществлении первых шагов в направлении реализации национальной инфраструктуры мира. Миссия проводила регулярные совещания с участием представителей гражданского общества и местных органов власти в целях содействия созданию механизмов урегулирования конфликтов в Банги и Бриа. Кроме того, Миссия осуществляла инициативы по смягчению конфликтов на всей территории страны, как указано в разделе фактических данных ниже.

Ожидаемое достижение 2.1: достижение прогресса в налаживании всестороннего политического диалога и осуществлении переходного процесса

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

2.1.1 На уровне общин проводятся консультации. Общины на всей территории страны имеют возможность высказать свои претензии в отношении осуществления переходного политического процесса

В рамках подготовки к Бангийскому форуму по всей стране были проведены местные консультации. Его успешная организация сыграла важнейшую роль в создании благоприятных условий для ведения политического диалога, направленного на достижение минимального национального консенсуса в отношении дальнейших действий по решению широкого круга политических вопросов и вопросов безопасности. Национальные сети организаций гражданского общества для молодежи и местные неправительственные организации по вопросам развития организовали по всей стране семинары для обсуждения рекомендаций, вынесенных по итогам Бангийского форума, и определили, какие из них будут включены в их информационно-пропагандистскую деятельность, нацеленную на обеспечение благого управления

2.1.2 Достигнуто соглашение относительно условий организации форума для проведения всеобъемлющего политического диалога со всеми основными заинтересованными сторонами, включая стороны, подписавшие Соглашение о прекращении военных действий

Республиканский пакт мира, национального примирения и восстановления был принят по итогам Форума и послужит дорожной картой для построения будущего страны

2.1.3 Сформировано Национальное избирательное управление, укомплектованное кадрами и осуществляющее свою деятельность в полном объеме, в том числе через свои представительства во всех семи регионах

Национальное избирательное управление было сформировано и укомплектовано кадрами, однако нехватка финансовых средств или нарушение сроков их перечисления Управлению на цели закупки оборудования и выплаты заработной платы и пособий, а также проволочки в процессе официального утверждения кандидатур сотрудников отрицательно сказывались на обеспечении функционирования представительств и привели к задержкам в регистрации избирателей и распроданности среди членов диаспоры информационных материалов по вопросам выборов

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
2.1.4 Завершена разработка нормативно-правовой базы для проведения выборов путем принятия подготовленных Национальным избирательным управлением правил и постановления о консультативном форуме (согласованные рамки)	Нормативно-правовая база для проведения выборов, предложенная Национальным избирательным управлением, была рассмотрена и принята Национальным переходным советом 30 июня 2015 года	
2.1.5 Завершение подготовительных мероприятий для регистрации избирателей, включая закупки и распространение регистрационных материалов в семи регионах	По состоянию на 30 июня 2015 года были завершены определение границ избирательных округов, подготовка инструкторов, а также подготовка сотрудников, проводящих перепись. В Банги были получены материалы для регистрации избирателей. В последнюю неделю июня состоялось первоначальное развертывание. 26 июня 2015 года началась регистрация; кроме того, продолжались подготовительные мероприятия для регистрации избирателей	
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Оказание правительству и другим ключевым заинтересованным сторонам технической и консультационной помощи посредством проведения на национальном и местном уровнях еженедельных совещаний по вопросам подготовки и организации общинных консультаций в рамках подготовки к проведению форума, направленного на налаживание политического диалога	Выполнено	Консультации на местном уровне состоялись до Бангийского форума и внесли вклад в успешное проведение этого мероприятия
Оказание Национальному избирательному органу, политическим партиям, правительству, консультативному механизму и другим заинтересованным сторонам, включая доноров и организации гражданского общества, консультационной помощи по вопросам проведения выборов в ходе процесса политического диалога	Выполнено	См. информацию, приведенную во вводной части раздела по данному компоненту
Координация поддержки, оказываемой дипломатическими и другими международными партнерами, в том числе через руководящие механизмы, которые будут созданы Программой развития Организации Объединенных Наций и МИНУСКА на техническом и стратегическом уровнях	Выполнено	Совещания на стратегическом уровне проводились на еженедельной основе, и по мере необходимости в дополнение к ним проводились совещания на техническом/экспертном уровне. Эти совещания сыграли важную роль в оказании поддержки Международной контактной группе

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Содействие в проведении форумов и мероприятий, способствующих обсуждению политических вопросов и участию общественности, особенно женщин, молодежи и меньшинств, в их решении посредством трансляций радиостанции МИНУСКА «Гуира ФМ», проведения информационно-разъяснительных мероприятий на уровне префектур и распространения печатных материалов	Выполнено	Информация о мандате Миссии по защите гражданских лиц круглосуточно распространялась в рамках ежедневных выпусков новостей, ток-шоу, интервью, радиопередач, документальных и короткометражных фильмов, радиороликов и многосерийных телепостановок на французском языке и языке санго, транслировавшихся по радиостанции Миссии «Гуира ФМ» с круглосуточным вещанием, а также в рамках специальных радиопередач, подготавливавшихся и транслировавшихся на еженедельной основе по радиостанции Миссии и распространявшихся среди местных радиостанций
Проведение ежемесячных совещаний с представителями политических партий и организаций гражданского общества в целях расширения их участия в ключевых политических процессах и повышения их осведомленности об этих процессах	7	совещаний Проведение меньшего числа совещаний объясняется тем, что семи совещаний оказалось недостаточно для достижения ожидаемых результатов
Проведение регулярных совещаний с представителями международных координационных механизмов по вопросам координации международной поддержки политического процесса	Выполнено	Совещания проводились на еженедельной основе
Проведение ежемесячных совещаний с Национальным переходным советом, в том числе с Национальной комиссией по пересмотру Конституции	Выполнено	Проводились регулярные совещания с председателем Национального переходного совета, в дополнение к которым организовывались рабочие совещания с председателем Комиссии по вопросам законодательства и другими членами Совета. На этих совещаниях обсуждались вопросы, касающиеся процесса пересмотра Конституции, и другие вопросы, имеющие отношение к Национальному переходному совету и мандату Миссии. МИНУСКА оказывала консультационную и экспертную помощь на всех этапах, включая анализ, подготовку и принятие проекта Конституции

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Оказание Национальному избирательному органу и политическим партиям консультационной помощи по вопросам подготовки к выборам путем проведения совещаний с представителями правительства и другими заинтересованными сторонами, включая доноров и гражданское общество, и создания руководящих механизмов для координации поддержки, оказываемой дипломатическими и другими международными партнерами в проведении переписи, а также выработки общих политических позиций для обсуждения с правительством после принятия последним решения о сроках проведения выборов</p>	Выполнено	См. информацию, приведенную во вводной части раздела по данному компоненту
<p>Оказание Национальному избирательному органу и его отделениям на местах материально-технической и оперативной поддержки по всем аспектам проведения выборов, включая создание системы избирательных органов, разработку законов о выборах и соответствующих правил, процедур и учебных программ, взаимодействие со средствами массовой информации и коммуникации, просвещение избирателей, управление данными и регистрацию избирателей</p>	Выполнено	<p>Миссия оказывала Национальному избирательному органу следующую поддержку на местном уровне: материально-техническую и оперативную поддержку в учреждении 136 отделений на местах; материально-техническую поддержку через 16 региональных избирательных бюро Объединенной группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов; техническую консультационную помощь, в том числе консультационному механизму и Переходному конституционному суду, по вопросам избирательного законодательства посредством проведения практикумов и совещаний, в результате которых были пересмотрены проекты законов о выборах и соответствующих правил; поддержку в подготовке проекта Конституции; помощь в проведении учебной подготовки и разработке соответствующих модулей в рамках деятельности, связанной с концептуализацией гражданского воспитания и просвещения избирателей и подготовкой соответствующих материалов для регистрации избирателей; поддержку в использовании программного обеспечения для регистрации избирателей и определении потребностей в оборудовании и требований к нему, а также во введении в действие базирующегося в Банги главного центра обработки данных Национального избирательного органа</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание Национальному избирательному органу консультационной и технической помощи в разработке концепции операций и плана обеспечения безопасности в ходе регистрации избирателей и проведения выборов, а также в разработке и осуществлении стратегий и программ гражданского воспитания и просвещения избирателей по всей стране, включая поощрение избирательных и гражданских прав и расширение участия женщин	Выполнено	Кроме того, Миссия доставила во все 16 префектур, включая Банги, оборудование для регистрации избирателей и информационно-разъяснительные материалы
Организация 6 практикумов по вопросам укрепления потенциала в плане проведения выборов для 7 членов и 10 сотрудников Национального избирательного органа	1	<p>Консультации и руководящие указания по техническим аспектам обеспечения безопасности на выборах были предоставлены через созданную Целевую группу по вопросам обеспечения безопасности на выборах, в состав которой входят Объединенная группа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов, силы Миссии, полиция Организации Объединенных Наций и представители национальной полиции и жандармерии. Была подготовлена совместная концептуальная записка по вопросу об обеспечении безопасности на всех этапах избирательного цикла, на основе которой будет разработан комплексный план обеспечения безопасности на выборах. Кроме того, во всех 16 префектурах были созданы совместные центры по координации операций, в которых работают национальные и международные сотрудники. Были разработаны и согласованы стратегии по вопросам просвещения избирателей, распространения информации, учебной подготовки и гендерным вопросам для Национального избирательного органа, который уже приступил к их осуществлению. В частности, было проведено 3 практикума, посвященных учету гендерных вопросов в избирательном процессе</p> <p>1 практикум по вопросам укрепления потенциала</p> <p>Проведение меньшего числа практикумов объясняется в первую очередь сроками набора и введения в должности основного состава Национального избирательного органа, а также тем, что, поскольку Объединенная группа по оказанию помощи в проведении выборов, которая была включена в структуру Национального избирательного органа, регулярно проводила рабочие совещания, необходимость в организации дополнительных практикумов отпала</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение два раза в месяц совещаний со сторонами конфликта с целью добиться включения в мирное соглашение соответствующих положений, касающихся обеспечения защиты детей	10	<p>совещаний</p> <p>Кроме того, 5 мая 10 вооруженных групп подписали соглашение, в котором они обязались принимать меры для предотвращения и пресечения вербовки и использования детей-солдат и других серьезных нарушений прав детей</p> <p>Превышение запланированного показателя объясняется расширением информационно-пропагандистской деятельности и готовностью вооруженных групп к участию в совещаниях и сотрудничеству</p>
Реализация 2 общественно-просветительских/ информационных проектов в общинах с высокой концентрацией вооруженных групп в Нана-Гребизи, Ухаме, Уаке и Банги в целях повышения осведомленности местного населения о соглашении о прекращении военных действий и более широком политическом процессе	2	кампании/проекта
Проведение 2 практикумов для 40 членов вооруженных групп и представителей сторон, подписавших соглашение о прекращении военных действий, в целях укрепления их потенциала в плане согласования всеобъемлющего политического соглашения на форуме в Банги	2	<p>консультативных совещания и диалога с участием 48 членов</p> <p>МИНУСКА поддерживала диалог с вооруженными группами, подписавшими Соглашение о взаимодействии и Соглашение о разоружении, демобилизации, реинтеграции и репатриации на Бангийском форуме</p>
Проведение в Банги 1 информационного практикума по вопросам реформирования сектора безопасности для 50 представителей национальных и местных органов власти, включая членов Национального переходного совета и представителей сил обороны и безопасности, неправительственных организаций и международных организаций	Не выполнено	Проведение практикума было перенесено на период после Бангийского форума, когда политическая обстановка будет более благоприятной для организации этого мероприятия

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Оказание Национальному переходному совету, исполнительным и законодательным органам управления в секторе безопасности и национальным властям, включая министерство обороны, технической консультационной помощи по вопросам разработки соответствующих процедур проверки в целях воссоздания профессиональных, сбалансированных и представительных сил безопасности без нарушения норм гуманитарного права и с учетом этнического или географического происхождения</p>	Выполнено	<p>Национальные и международные структуры разработали и утвердили критерии для процедур проверки в целях воссоздания сил обороны, включая отсутствие принадлежности к действующим вооруженным группам, отсутствие нарушений норм международного гуманитарного права и прав человека и отсутствие судимости. В сотрудничестве с операцией «Сангари», Европейскими силами и Швейцарским фондом для деятельности, связанной с разминированием, МИНУСКА оказывала министерству обороны и начальнику штаба обороны Центральноафриканских вооруженных сил (ЦАВС) помощь в проверке приблизительно 1800 военнослужащих в составе батальона сторожевой охраны, гвардии личной охраны, первого и второго территориальных пехотных батальонов, предоставленных Центральноафриканской Республикой контингентов Региональной оперативной группы, созданной для борьбы с «Армией сопротивления Бога», и Трехсторонних сил (Центральноафриканская Республика-Судан-Чад)</p>
<p>Оказание технической и консультационной помощи механизму, созданному для наблюдения за осуществлением соглашения о прекращении военных действий на национальном уровне, путем проведения раз в две недели совещаний по вопросам реализации соглашения</p>	Выполнено	<p>Совещания Комиссии по наблюдению за осуществлением соглашения о прекращении военных действий проводились на еженедельной основе в период с октября 2014 года по апрель 2015 года</p>
<p>Оказание технической и консультационной помощи механизму, созданному для наблюдения за осуществлением соглашения о прекращении военных действий на местном уровне, путем проведения раз в две недели совещаний по вопросам реализации соглашения</p>	Не выполнено	<p>Проводившиеся раз в две недели совещания не проводятся с апреля 2015 года, когда Комиссия по наблюдению за осуществлением соглашения о прекращении военных действий перестала организовывать совещания</p>

Ожидаемое достижение 2.2: прогресс в деле улучшения обстановки в плане безопасности и расширения гуманитарного доступа

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
2.2.1 Начало осуществления инициатив по смягчению остроты конфликтов, являющихся основными источниками напряженности в отношениях между общинами	В дополнение к принятым мерам, описанным во вводной части раздела по данному компоненту, Миссия организовала практикумы с участием представителей организации «Пис директ» и организаций гражданского общества по укреплению потенциала 55 организаций гражданского общества и 8 глав округов Банги в целях разработки стратегии и плана работы по осуществлению основных рекомендаций, вынесенных по итогам Бангийского форума. В сотрудничестве с ПРООН и министерством национального примирения МИНУСКА разработала круг ведения местных комитетов по вопросам мира и примирения на уровне префектур, реализация которого входит в число рекомендаций, вынесенных по итогам Бангийского форума. Кроме того, было разработано 7 конкретных проектов с быстрой отдачей, направленных на урегулирование и смягчение остроты конфликтов

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Разработка 6 региональных проектов страновой группой Организации Объединенных Наций и другими партнерами с целью оказать поддержку и содействие в осуществлении инициатив местных органов власти и гражданского общества для устранения коренных причин конфликтов	7	региональных проектов Превышение запланированного показателя объясняется тем, что некоторые отделения, в частности отделение в Бамбари, не осуществили ни одного проекта с быстрой отдачей, направленного на урегулирование конфликтов, в то время как другие отделения, например отделения в Банги и Босангоа, реализовали больше проектов, чем было запланировано
Проведение ежемесячных совещаний с участием представителей местных органов власти и организаций гражданского общества в целях оказания консультационной помощи по вопросам содействия разработке инициатив и механизмов по смягчению остроты и урегулированию конфликтов	52	совещания Проведение большего числа совещаний объясняется заинтересованностью и активным участием местных органов власти и организаций

Компонент 3: восстановление и распространение государственной власти

44. МИНУСКА оказывала поддержку системе уголовного правосудия в стране и переходным органам власти в деле восстановления государственных учреждений. Миссия укрепляла потенциал национальной полиции и жандармерии Центральноафриканской Республики, регулярно проводя совещания, оказывая консультативные и наставнические услуги, разрабатывая процедуры управления работой полиции совместно с министром по делам общественной безопасности, Генеральным директором национальной жандармерии и Генеральным директором центральноафриканской полиции и размещая отдельных сотрудников полиции в отделениях национальной полиции на всей территории страны. Полиция Организации Объединенных Наций Миссии в сотрудничестве с ПРООН организовала для сотрудников национальной полиции и жандармерии обучение по вопросам борьбы с массовыми беспорядками, сексуального и гендерного насилия, незаконной торговли и этики. Кроме того, МИНУСКА, в сотрудничестве с ПРООН и Структурой «ООН-женщины», провела подготовку для сотрудников органов обеспечения безопасности и судебных органов и расширила потенциал сотрудников правоохранительных органов в области работы с жертвами преступлений.

45. Миссия провела ряд совместных оценок, обучение в области ведения документации и применения силы и огнестрельного оружия в пенитенциарных учреждениях на территории всей страны, оказала поддержку в мобилизации ресурсов и улучшила условия содержания под стражей. Помимо этого, Миссия оказала поддержку и техническое содействие министерству юстиции в создании специального уголовного суда и предоставила поддержку министерству юстиции в возобновлении работы судов в судебных округах на всей территории страны. Миссия предоставила министерству юстиции материально-техническую поддержку и кадровый потенциал в целях оценки осуществимости возобновления работы правоохранительных учреждений и создания выездных судов.

46. Консультации, предоставленные Миссией, привели к улучшению методов обеспечения безопасности, ведения документации, классификации заключенных, контроля за передвижениями подозреваемых высокого ранга, организации службы сопровождения заключенных, процедур действий в связи с инцидентами в плане безопасности и процедур применения силы и огнестрельного оружия. Правительству были предоставлены руководящие указания по мобилизации ресурсов, в результате чего в тюрьму Нгарагба были доставлены медикаменты; содержащимся под стражей женщинам были выданы санитарно-гигиенические комплекты, противомоскитные сетки и лекарственные препараты; двум заключенным были сделаны хирургические операции; и был опорожнен резервуар для септики тюрьмы Нгарагба.

47. МИНУСКА, в сотрудничестве с работающими в Банги французскими учреждениями и Датским советом по делам беженцев, провели ряд мероприятий по наращиванию потенциала по всей стране, с тем чтобы оказать поддержку министерству территориального управления в деле профессиональной подготовки его административных сотрудников и представителей гражданского общества. В рамках программы проектов с быстрой отдачей Миссия восстановила гражданские административные структуры и оказала поддержку нацио-

нальным органам власти в планировании восстановления работы полиции на всей территории страны.

Ожидаемое достижение 3.1: прогресс в деле восстановления правопорядка в Центральноафриканской Республике

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
3.1.1 Увеличение числа расследованных и возбужденных дел, связанных с серьезными нарушениями прав человека и норм международного гуманитарного права (2013/14 год: 3; 2014/15 год: 10)	Количество расследованных и ожидающих суда дел, связанных с серьезными нарушениями прав человека, увеличилось до 10
3.1.2 Увеличение числа сессий по рассмотрению уголовных дел в судах Банги и еще одном регионе (Буар)	Заседания по рассмотрению уголовных дел начались в Банги 29 июня 2015 года — впервые после 2011 года. В течение отчетного периода были проведены слушания по 10 делам
3.1.3 Увеличение числа тюрем, действующих в соответствии с международными стандартами в регионах за пределами Банги (2013/14 год: 1; 2014/15 год: 2)	В тюрьме в Бимбо были осуществлены улучшения, направленные на работу в соответствии с международными стандартами
3.1.4 Правоохранительные органы, исправительные учреждения и судебные органы все в большей степени действуют в соответствии с международными стандартами в области прав человека в целях предотвращения и расследования дел, связанных с нарушениями прав человека, наблюдения за ними и осуществления судебного преследования	К концу отчетного периода правоохранительные органы начали работать в соответствии с международными стандартами, однако по-прежнему отмечается значительное число нарушений, совершаемых сотрудниками национальной полиции Миссия оказала поддержку в разработке закона о создании специального уголовного суда. Этот закон вступил в силу 3 июня 2015 года и ввел юрисдикцию Суда на территории всей страны в том, что касается проведения расследований и судебного преследования тяжких преступлений, включая геноцид, преступления против человечности и военные преступления. Для сотрудников исправительных учреждений была организована учебная подготовка, с тем чтобы они могли предотвращать нарушения прав человека в местах содержания под стражей

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Предоставление технических консультаций в рамках ежемесячных совещаний с участием соответствующих министерств и еженедельных совещаний с руководством национальной полиции и жандармерии по вопросам укрепления национальной полиции и жандармерии Центральноафриканской Республики	130	Количество заседаний

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Ежедневное консультирование и наращивание потенциала полиции и жандармерии Центральноафриканской Республики путем совместного размещения подразделений полиции Организации Объединенных Наций в Буаре, Бриа, Кага-Бандоро и Банги, в том числе двух учебных заведений	Выполнено	<p>Полиция Организации Объединенных Наций, с помощью мобильных бригад в Банги и отдельных сотрудников полиции в секторах, взаимодействовала с сотрудниками национальной полиции и жандармерии в плане ежедневной консультативной поддержки, наставничества и мониторинга благодаря совместному размещению</p> <p>Сотрудники полиции МИНУСКА были направлены в Буар, Бриа, Кага-Бандоро и Босангоа</p> <p>Полицейская академия и академия жандармерии не были восстановлены и не предоставили никаких возможностей для совместного размещения с полицией Организации Объединенных Наций; однако два раза в неделю проводились визиты для встреч с местными партнерами и планирования будущих мероприятий</p>
Организация 20 учебных занятий приблизительно для 500 офицеров национальной полиции и жандармерии Центральноафриканской Республики в целях укрепления потенциала полиции в том, что касается методов несения полицейской службы, пресечения массовых беспорядков, обеспечения безопасности в ходе выборов, подготовки инструкторов по вопросам насилия на сексуальной и гендерной почве и проведения уголовных расследований	10	<p>Количество занятий для примерно 248 сотрудников полиции и жандармерии, в том числе 51 сотрудника женского пола</p> <p>Фактический показатель оказался ниже запланированного по причине необходимости уделять повышенное внимание оперативной деятельности с учетом обстановки в плане безопасности в Банги, а также темпов развертывания отдельных сотрудников полиции. Однако полиция Организации Объединенных Наций провела форумы с предоставлением руководящих указаний, обучения и технической поддержки, благодаря совместному размещению со службами национальной полиции и жандармерии</p>
Проведение в течение 45 дней учебного курса для 20 сотрудников исправительных учреждений Центральноафриканской Республики по вопросу о формировании группы быстрого реагирования в тюрьме Нгарагба	Не выполнено	<p>В пенитенциарной службе страны насчитывалось всего 8 сотрудников исправительных учреждений, однако они все еще являлись стажерами и не были зачислены на государственную службу, поэтому не было национальных сотрудников, для которых можно было бы провести подготовку в области быстрого реагирования</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание технической помощи министерству юстиции по вопросам проведения базовой оценки двух тюрем, с тем чтобы можно было запланировать возобновление их работы, и по вопросам разработки стратегического плана пенитенциарной службы Центральноафриканской Республики	5	Количество совместных базовых оценок (тюрем в Буаре, Босангоа, Берберати, Боссембеле и Бриа) Министерству была оказана техническая поддержка в целях разработки рассчитанного на три года плана действий по набору, обучению и направлению сотрудников в тюрьмы на всей территории страны
Организация два раза в месяц контрольных поездок в места содержания под стражей и тюрьмы и оказание технической помощи правительству в целях улучшения условий содержания под стражей	48	Количество контрольных поездок Правительству были предоставлены руководящие указания по мобилизации ресурсов, в результате чего одна международная фармацевтическая группа доставила в тюрьму Нгарагба медикаменты; Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения предоставил содержащимся под стражей женщинам санитарно-гигиенические комплекты, противомоскитные сетки и лекарственные препараты; французское отделение организации «Врачи без границ» провело хирургические операции двум заключенным; Международный комитет Красного Креста опорожнил резервуар для септики тюрьмы Нгарагба
Ежедневное оказание наставнической помощи и представление рекомендаций для старшего руководства пенитенциарной службы (надзирателей) Центральноафриканской Республики по вопросам содержания заключенных в тюрьмах строгого режима и условий содержания под стражей в контексте применения срочных мер временного характера в соответствии с международными нормами и стандартами	Выполнено	Благодаря консультативной и наставнической поддержке, предоставленной директорам и сотрудникам тюрем Нгарагба и Бимбо, удалось добиться улучшения методов обеспечения безопасности, ведения документации, классификации заключенных, контроля за передвижениями подозреваемых высокого ранга, организации службы сопровождения заключенных, процедур действий в связи с инцидентами в плане безопасности и процедур применения силы и огнестрельного оружия
Оказание технической помощи министерству юстиции в проведении 24 совещаний редакционного комитета, которому поручено подготовить национальное законодательство, необходимое для принятия срочных мер временного характера	24	Количество заседаний В ходе отчетного периода Национальный переходный совет принял и ввел в действие закон о создании Специального уголовного суда

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
<p>Оказание консультативной и технической помощи (не менее 3 раз в неделю) 20 национальным судьям в действующих судах, которые занимаются рассмотрением дел о тяжких преступлениях, а также организация 5 практикумов продолжительностью 2 дня каждый для этих 20 судей, с тем чтобы помочь им в проведении подлинных, беспристрастных и эффективных расследований серьезных преступлений в соответствии с международными стандартами</p>	Не выполнено	<p>Судьи, которые будут служить в Специальном уголовном суде, до сих пор не назначены. Вместе с тем Миссия провела 18 совещаний с участием сотрудников органов прокуратуры и 43 встречи с судьями, с тем чтобы обсудить дела, подлежащие рассмотрению Суда. Семинары-практикумы не проводились, поскольку этот суд еще не был создан</p>
<p>Проведение ежемесячных совещаний с правоохранительными и судебными органами, нуждающимися в технической помощи, по вопросам документации и сбора доказательств, которые могут быть использованы в будущих судебных и несудебных процессах привлечения к ответственности за нарушения прав человека и норм гуманитарного права</p>	3	<p>Количество совещаний, проведенных в рамках создания Специального уголовного суда, на которых обсуждались вопросы сбора доказательств. Тем не менее комиссар полиции и старшее руководство провели 65 совещаний с министром юстиции, генеральным прокурором и прокурором города Банги, с тем чтобы обсудить вопросы, относящиеся к системе правосудия и осуществлению срочных мер временного характера, включая вопросы ареста, перевода лиц, содержащихся под стражей, задержания, ведения документации и уважения прав человека в повседневной деятельности сотрудников судебной системы и правоохранительных органов</p>
<p>Оказание (3 раза в неделю) международными судьями технической помощи 6 судьям, занимающимся текущими делами в Специальном уголовном суде, в расследовании, уголовном преследовании и передаче в суд дел о тяжких преступлениях, а также предоставление воздушного и наземного транспорта, обеспечение личной охраны и безопасности (в частности, личной охраны и охраны рабочих помещений) сотрудникам Специального уголовного суда, с тем чтобы можно было провести предварительное следствие не менее чем по 6 делам в рамках срочных временных мер</p>	Не выполнено	<p>Техническая и материально-техническая помощь не была оказана, поскольку Специальный уголовный суд еще не был создан</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение еженедельных совещаний с представителями министерства юстиции по вопросам разработки стратегического плана в области отправления правосудия, который предусматривал бы постепенное перераспределение работников органов правосудия на всей территории страны	Выполнено	Были проведены встречи с представителями министерства юстиции и консультативные совещания с главой кабинета министерства юстиции, в результате чего был разработан стратегический план возобновления работы судов в различных судебных округах за пределами Банги. 16 октября 2014 года был разработан стратегический план постепенного перераспределения работников органов правосудия на территории всей страны. Чтобы доработать этот план, были организованы совместные с министерством поездки в Бриа и Босангоа, в результате которых было проведено стратегическое планирование и в эти города были направлены мировые судьи
Организация 3 учебных курсов для 25 судей, которые будут переведены в региональные суды, по вопросам уголовных процедур и судопроизводства	Не выполнено	Учебные курсы не проводились, поскольку количество судей для такого перевода не давало оснований для организации таких курсов
Организация 1 двухдневного учебного курса для 15 судей и 1 двухдневного учебного курса для 10 сотрудников полиции по эффективным методам расследования дел о сексуальном и гендерном насилии	1	<p>Были организованы учебные занятия в рамках совместной программы, проводимой ПРООН, МИНУСКА и Структурой «ООН-женщины» в целях поддержки борьбы с нарушениями прав человека и возобновления работы системы правосудия в Центральноафриканской Республике для органов обеспечения безопасности и судебных органов, в период с 23 марта по 18 апреля 2015 года по вопросам заслушивания показаний жертв сексуальных надругательств в Центральноафриканской Республике. Эти занятия были направлены на развитие потенциала сотрудников правоохранительных органов в области заслушивания показаний жертв сексуальных надругательств и проведения расследования таких преступлений</p> <p>В течение этих четырех недель проводилось обучение для судей и сотрудников полиции</p>
Предоставление материально-технической поддержки министерству юстиции в организации 1 сессии по уголовному правосудию в Апелляционном суде Банги	1	Заседание уголовного суда

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация 3 совместных поездок с 6 представителями правительства в приоритетные районы, которые будут определены правительством, с целью оценить возможность возобновления в них работы правоохранительных органов	3	Количество совместных поездок с целью оценки
Оказание материально-технической поддержки министерству юстиции в целях перевозки сотрудников судов в рамках 2 выездных судебных сессий на специальных авиарейсах	Не выполнено	В течение отчетного периода выездные судебные сессии еще не функционировали по причине отсутствия безопасности во многих отдаленных районах страны
Организация 1 двухдневного семинара для 50 участников из ассоциации адвокатов, министерства юстиции и юрисконсультов по вопросам законодательства и процедур, необходимых для создания эффективных механизмов предоставления юридической помощи малоимущим лицам	Не выполнено	Семинар не проводился из-за несовпадения по времени с набором соответствующих сотрудников

Ожидаемое достижение 3.2: прогресс в деле восстановления государственных институтов и распространения государственной власти в Центральноафриканской Республике

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
3.2.1 Увеличение количества местных органов власти и квалифицированных и трудоустроенных государственных служащих	137 человек было обучено, а 58 — направлено на работу. Совместно с Французской организацией по вопросам сотрудничества МИНУСКА координировала оказание технической и материально-технической поддержки обучения сотрудников и начала работы 50 заместителей префектов, которые были назначены в соответствии с Указом президента, выпущенным в мае 2015 года. Миссия оказала содействие направлению всех 16 префектов и 42 из 71 заместителей префектов на их соответствующие места службы
3.2.2 Увеличение числа сотрудников национальных правоохранительных органов, в том числе национальной полиции, жандармерии, судебных органов, прокуратуры и исправительных учреждений, трудоустроенных и прошедших подготовку по вопросам защиты гражданских лиц	Не было отмечено значительного увеличения числа направленных на работу сотрудников правоохранительных органов, помимо того случая, когда МИНУСКА содействовала направлению сотрудников жандармерии в Бриа В течение отчетного периода было проведено обучение для сотрудников национальной полиции и жандармерии по вопросам защиты гражданских лиц, прав человека и сексуального и гендерного насилия. Кроме того, был проведен семинар-практикум для 45 участников — представителей всех

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

уровней пенитенциарных служб и всех вооруженных сил, задействованных в обеспечении безопасности в тюрьмах, в ходе которого были рассмотрены и обсуждены принципы обеспечения безопасности в тюрьмах в том, что касается уважения прав человека. Кроме того, в сотрудничестве со Структурой «ООН-женщины» Миссия провела подготовку 60 человек в Школе мировых судей по вопросу о порядке заслушивания показаний жертв сексуального насилия

Запланированные мероприятия

*Завершенные мероприятия
(количество
или выполнено/
не выполнено)*

Примечания

Организация в координации с Европейским союзом и страновой группой Организации Объединенных Наций 6 практикумов по вопросам укрепления потенциала для 150 префектов, супрефектов, мэров и государственных служащих по вопросам государственного управления/основных государственных функций и местного управления, планирования и составления бюджетов местных проектов в области стабилизации и реконструкции

7 Семинары по наращиванию потенциала

5 семинаров-практикумов в поддержку министерства территориального управления и в координации с Французской организацией по вопросам сотрудничества и Датским советом по делам беженцев (неправительственной организацией), организованных в целях подготовки всех 16 префектов и 71 заместителя префекта, а также 21 представителя организаций гражданского общества по вопросам посредничества и урегулирования конфликтов в Банги, Буаре, Бамбари и Босангоа

Был проведен 1 семинар для 28 представителей организаций гражданского общества, участвующих в деятельности по миростроительству

Был организован 1 семинар для 55 представителей организаций гражданского общества по вопросу о выполнении рекомендаций Бангийского форума, касающихся осуществления «Республиканского пакта» и предстоящих выборов

Восстановление/строительство 5 гражданских административных структур в рамках проектов с быстрой отдачей

8 Количество структур гражданской администрации (субпрефектура, управление по социальным вопросам, налоговая служба и служба по эксплуатации оборудования в Бриа; субпрефектура в Кага-Бандоро; служба по эксплуатации оборудования в Буаре; мэрия в Бамбари; муниципальная служба в Банги)

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Проведение ежемесячных совещаний с представителями национальной полиции и жандармерии в целях оказания технической помощи в восстановлении присутствия полиции и властей в тех городах, в которых будет развернута полиция МИНУСКА, путем содействия планированию и физическому размещению национальных сотрудников</p>	65	<p>Превышение запланированного показателя было связано с 3 дополнительными проектами с быстрой отдачей, мобилизованными для восстановления и оснащения административных структур в Бриа в результате совместной военной операции МИНУСКА-«Сангарис». Эта операция была направлена на восстановление государственной власти путем освобождения административных зданий, занятых вооруженными группами, и затем направления туда структур законного государственного управления</p> <p>Количество заседаний</p> <p>Более высокий показатель по сравнению с запланированным объясняется необходимостью еженедельного сотрудничества с национальной полицией и жандармерией, а также тесными рабочими отношениями, установившимися между старшим руководством полиции Организации Объединенных Наций и ее национальными партнерами</p>

Компонент 4: поддержка

48. В течение отчетного периода была создана структура Миссии, занимающаяся вопросами поддержки, которая обеспечивала эффективное и действенное материально-техническое и административное обслуживание и услуги по обеспечению безопасности в поддержку выполнения Миссией своего мандата посредством осуществления соответствующих мероприятий. По состоянию на 30 июня 2015 года компонент поддержки создал отделения и помещения для проживания в 45 пунктах базирования на всей территории Центральноафриканской Республики и оказал поддержку фактическому развертыванию 91,6 процента от общего числа военного и полицейского персонала и выполнению должностных обязанностей 87,9 процента от общего числа гражданских сотрудников.

Ожидаемое достижение 4.1: эффективная и результативная материально-техническая и административная поддержка Миссии

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
4.1.1 Обустройство объединенного штаба Миссии, полевых отделений, аэродромов и/или жилых помещений в 45 пунктах базирования	Были созданы штаб в Банги, три штаба секторов (Кага-Бандоро, Бриа и Буар), пять объединенных полевых отделений (Нделе, Бамбари, Босангоа, Бангасу и Берберати), три периферийных отделения (Пауа, Обо и Бирао) и структуры еще в 35 пунктах, где постоянно присутствует только военный контингент
4.1.2 Развертывание по меньшей мере 60 процентов гражданского компонента с запланированной численностью 1482 человека к 30 июня 2015 года	В течение отчетного периода было утверждено 1474 штатные и временные должности. По состоянию на 30 июня 2015 года в Миссии работали 828 гражданских сотрудников — 56,0 процента от общей утвержденной численности гражданских сотрудников. Из работавших гражданских сотрудников 61 должность (23 временные должности и 38 добровольцев Организации Объединенных Наций) была утверждена Контролером на четырехмесячный период в виде исключения и на временной основе

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
------------------------------------	---	-------------------

Военный, полицейский и гражданский персонал

Доставка на место и ротация до 240 военных наблюдателей, 9760 военнослужащих в составе воинских контингентов, 400 полицейских Организации Объединенных Наций и 1400 сотрудников сформированных полицейских подразделений и административное обслуживание гражданского персонала численностью до 1476 человек, в том числе 729 международных сотрудников (включая 42 временных сотрудника), 607 национальных сотрудников (включая 1 временного сотрудника), 140 добровольцев Организации Объединенных Наций и 20 сотрудников, предоставленных правительствами	<p>144 Военные наблюдатели</p> <p>9 110 Личный состав воинских контингентов</p> <p>304 Полицейские Организации Объединенных Наций</p> <p>1 248 Персонал сформированных полицейских подразделений</p> <p>828 Гражданский персонал, включающий 489 международных сотрудников (в том числе 48 сотрудников на временных должностях), 233 национальных сотрудника и 106 добровольцев Организации Объединенных Наций. Эти 828 гражданских сотрудников включают 23 временные должности и 38 должностей добровольцев Организации Объединенных Наций, утвержденных Контролером в виде исключения и на временной основе</p> <p>19 Персонал, предоставляемый правительствами</p>
--	---

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проверка, контроль и инспектирование принадлежащего контингентам имущества и имущества для самообеспечения военнослужащих и сотрудников сформированных полицейских подразделений	Выполнено	Фактический показатель оказался ниже запланированного из-за проблем, о которых говорится в разделах настоящего доклада, посвященных выполнению мандата, и таблиц Была проведена проверка, контроль и инспектирование имущества, принадлежащего контингентам, по итогам чего в Центральные учреждения был направлен 91 доклад о проверке
Снабжение военнослужащих и сотрудников сформированных полицейских подразделений общей численностью до 11 400 человек продовольствием, комбинированными пайками и водой в соответствии с установленными нормами	7 770	Количество военнослужащих и сотрудников сформированных полицейских подразделений, которых снабдили пайками в среднем за цикл поставки продовольствия
Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины для всего военного, полицейского и гражданского персонала, включая учебную подготовку, профилактику нарушений, контроль и вынесение рекомендаций по исправительным мерам в случае совершения служебного проступка	Выполнено	Была внедрена основанная на трех направлениях стратегия в области поведения и дисциплины, охватывающая вопросы предотвращения конфликтов, соблюдения правил и мер по исправлению положения, и были проведены следующие мероприятия: поездки для оценки рисков в 11 военных лагерей в районе Банги; вводный инструктаж для 394 новых гражданских, военных и полицейских сотрудников; повышение квалификации для 319 военнослужащих; и подготовка инструкторов для 63 гражданских, военных и полицейских сотрудников Миссия получила и рассмотрела 22 заявления о проступках, 16 из которых относились к категории 1
Помещения и объекты инфраструктуры		
Техническое обслуживание и ремонт бывших военных объектов и объектов сформированных полицейских подразделений АФИСМЦАР в 31 пункте базирования, 3 штабах секторов (Буар, Кага-Бандоро и Бриа) и 4 объектах в Банги (временная штаб-квартира Миссии, пристройка к зданию военного штаба, штаб-квартира объединенной оперативной группы и лагерь Мпоко) и эксплуатация и техническое обслуживание принадле-		<ul style="list-style-type: none"> 4 Количество бывших лагерей АФИСМЦАР 3 Количество штабов в секторах (Буар, Кага-Бандоро, Бриа) 3 Количество объединенных полевых отделений (Босангоа, Берберати, Бамбари) 4 Количество помещений в Банги (временный штаб Миссии, Центр совместной целевой группы, лагерь Мпоко и комплекс «Дежан») 11 Колодцы

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>жащего Организации Объединенных Наций и контингентам оборудования, включая 15 водоочистных установок, 30 водозаборных скважин, 10 установок по очистке сточных вод и 125 генераторов в бывших лагерях АФИСМЦАР и на объектах Организации Объединенных Наций</p>	<p>5 Не выполнено Не выполнено</p>	<p>Водоочистные станции Буровые скважины Установки по очистке сточных вод</p>
<p>Обустройство постоянной штаб-квартиры Миссии, 5 комплексных полевых отделений (Нделе, Бамбари, Босангоа, Бангасу и Берберати), 3 периферийных отделений (Пауа, Обо и Бирао), передовой базы материально-технического снабжения в Буаре, палаточных лагерей из готовых модулей (6 лагерей вместимостью 150 человек каждый и 3 лагеря вместимостью 100 человек каждый) в 3 секторах и медицинских учреждений Организации Объединенных Наций уровня I в 3 секторах и 2 подсекторах</p>	<p>Не выполнено</p>	<p>168 Генераторы, принадлежащие Организации Объединенных Наций</p> <p>Более низкие фактические показатели объясняются следующими факторами: изменением большинства мест дислокации военнослужащих по сравнению с первоначальными местами расположения лагерей АФИСМЦАР в связи с обновленной концепцией операций; и тем фактом, что запланированные мероприятия были разработаны с учетом прошлой динамики и тенденций развертывания на начальных этапах развертывания недавних миссий</p> <p>В ходе отчетного периода вместо лагерей АФИСМЦАР Миссия приобрела новые палаточные лагеря</p> <p>Постоянный штаб Миссии</p> <p>5 Объединенные полевые отделения</p> <p>3 Палаточные лагеря в 3 секторах</p> <p>3 Палаточные лагеря в 3 подсекторах</p> <p>1 В Кага-Бандоро был устроен госпиталь уровня II</p> <p>1 В Бриа было почти завершено строительство госпиталя уровня II, принадлежащего контингентам</p> <p>Более низкие фактические показатели были обусловлены недостаточной поддержкой в плане медицинского обслуживания со стороны бывших подразделений АФИСМЦАР по причине задержек с развертыванием принадлежащего контингентам имущества</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Расширение перрона в аэропорту Мпоко в Банги и строительство базы материально-технического снабжения аэропорта, включая транзитный лагерь на 220 человек, взлетно-посадочную полосу в Кага-Бандоро и грунтовые аэродромы в Бриа, Босангоа, Буаре, Бамбари и Нделе	Не выполнено	Строительство перрона для вертолетов было завершено, а в Бриа и Кага-Бандоро проводилось текущее техническое обслуживание взлетно-посадочных полос и стоянок для самолетов; однако доставка транзитных лагерей и необходимого инженерного контингента была задержана из-за проблем в процессе закупок и нехватки подходящих подрядчиков/поставщиков
Обслуживание и модернизация 5-километрового участка районной дороги в Банги и восстановление основных маршрутов снабжения в 3 секторах		3,7 километров в Банги 258 километров основных маршрутов снабжения 8 километров районных дорог в Бриа и 3 переправы Более низкий, чем планировалось, показатель по Банги обусловлен направлением инженерного контингента на урегулирование чрезвычайных ситуаций в Миссии
Заключение контракта на экологическое обслуживание, включая услуги по вывозу мусора, уборке, дезинфекции, утилизации мусора и удалению опасных отходов	Не выполнено	Договоренность с поставщиком об оказании этих услуг осуществлялась на основе письма о намерениях
Наземный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 438 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, включая 15 бронированных автомобилей, в 4 мастерских в 4 пунктах базирования и поставка 3 млн. литров горюче-смазочных материалов для наземного транспорта	438	Количество автотранспортных средств, включая 30 бронированных машин 2 Количество мастерских, в которые поступило 1583 заказов-нарядов на ремонт и техническое обслуживание в масштабах всей Миссии 2,6 млн. литров Увеличение числа единиц бронетехники обусловлено изменением обстановки в плане безопасности Меньшее количество мастерских объясняется нехваткой услуг местной или региональной технической поддержки по разумным ценам Утвержденный объем составлял 2,5 млн. литров

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Организация ежедневного транспортного сообщения для перевозки в среднем 200 сотрудников Организации Объединенных Наций в день из пунктов их проживания в места базирования Миссии и обратно</p>	<p>7 250–300</p>	<p>Количество дней в неделю Численность персонала</p>
<p>Воздушный транспорт</p>		
<p>Эксплуатация и техническое обслуживание до 2 самолетов и 9 вертолетов вспомогательного назначения, 2 боевых вертолетов, беспилотного летательного аппарата и военно-транспортного самолета средней грузоподъемности, 1 среднего пассажирского воздушного судна для удовлетворения потребностей в периоды резкого увеличения объемов перевозок и 1 воздушного судна для совершения рейсов по маршруту Банги-Энтеббе два раза в неделю на основе совместного несения расходов и поставка 10,6 млн. литров горюче-смазочных материалов для воздушного транспорта</p>		<p>Были утверждены эксплуатация и техническое обслуживание 4 самолетов (1 связной, 1 многоцелевой и 2 грузовых) и 12 вертолетов (9 средних, 1 многоцелевой и 2 оборонных), 4,9 млн. литров бензина и горюче-смазочных материалов и 1 беспилотный летательный аппарат</p> <p>Однако в ходе отчетного периода эксплуатировалось и обслуживалось только 2 самолета и 6 вертолетов. Эти 2 самолета использовались для полетов два раза в неделю на основе совместного несения расходов с ЮНСОА и ЮНИСФА</p> <p>2 самолета и 6 вертолетов не использовались по причине задержек с их развертыванием, нехватки запланированного количества воздушных судов, принятия решения использовать наземный транспорт в качестве одного из альтернативных вариантов переброски по воздуху в тех случаях, когда это целесообразно, а также изменения потребностей в авиационных средствах</p> <p>Заложенная в бюджете структура парка авиационных средств была изменена на основании приведенных выше факторов и с учетом того, что МИНУСКА унаследовала авиационные средства от ОПООНМЦАР</p> <p>Беспилотный летательный аппарат в течение этого периода не использовался из-за проблем в плане закупок</p> <p>Более значительный объем потребленного топлива — 5,2 млн. литров по сравнению с утвержденным объемом в 4,9 млн. литров — был обусловлен изменением структуры парка авиационных средств и количества летных часов</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Связь		
Создание и техническое обслуживание спутниковой сети для поддержки телефонной и факсимильной связи, видеосвязи и передачи данных, включающей узловую станцию в Банги, 45 малоапертурных терминалов (VSAT), расположенных по всему району миссии, 45 телефонных станций, 50 линий микроволновой связи и 45 дополнительных спутниковых терминалов для Интернета, и подключение и техническое обслуживание 60 мобильных спутниковых телефонов и радиосистемы с автоматическим перераспределением каналов для обеспечения защищенной голосовой связи для персонала Миссии	19 Количество терминалов со сверхмалой апертурой 15 Количество телефонных коммутаторов 42 Количество линий СВЧ-связи 34 Количество спутниковых терминалов 61 Количество мобильных телефонов спутниковой связи	1 Система кодированной магистральной радиосвязи Более низкие фактические показатели обусловлены тем, что запланированный объем оборудования был закуплен, но еще не получен Миссией до конца отчетного периода из-за задержек при таможенной очистке и ситуации в плане безопасности
Техническое обслуживание 1091 приемопередатчика ВЧ-диапазона и 87 усилителей ОВЧ-диапазона с соответствующими базовыми станциями, мобильными и переносными устройствами и техническое обслуживание каналов видеокоференционной связи на всех объектах штаба Миссии и в региональных отделениях	306 Количество высокочастотных приемопередатчиков 59 Количество сверхвысокочастотных ретрансляторов	Более низкие фактические показатели обусловлены тем, что запланированный объем оборудования был закуплен, но еще не получен Миссией до конца отчетного периода из-за задержек при таможенной очистке и ситуации в плане безопасности Техническое обслуживание систем для проведения видеоконференций проводилось по мере того, как позволяли условия в плане безопасности
Информационные технологии		
Техническая поддержка пользовательских вычислительных устройств (до 2700 пользователей) и инфраструктуры ИКТ (до 45 объектов)	1 928 Количество конечных пользователей 45 Количество объектов	Фактический показатель оказался ниже запланированного из-за меньшего числа пользователей по сравнению с ожидаемым

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Создание и эксплуатация 45 локальных сетей (проводных и беспроводных) в составе общей сети Миссии, установка и техническое обслуживание 45 серверов, 675 принтеров и 675 цифровых передатчиков в 45 пунктах	45 87 598 327	<p>Количество локальных вычислительных сетей</p> <p>Количество серверов</p> <p>Количество принтеров</p> <p>Количество модулей цифровой отправки</p> <p>Большее число серверов объясняется тем, что бюджетная смета была рассчитана на основе прошлых потребностей в оборудовании и с учетом ожидаемого развертывания МИНУСКА в течение этого периода</p> <p>Меньшее количество принтеров и модулей цифровой отправки обусловлено тем, что запланированный объем оборудования был закуплен, но еще не получен Миссией до конца отчетного периода из-за задержек при таможенной очистке и ситуации в плане безопасности</p>
Медицинское обслуживание		
Эксплуатация и техническое обслуживание 5 пунктов чрезвычайной медицинской помощи в 5 пунктах базирования (Бамбари, Босангоа, Бангасу, Берберати и Нделе) и 1 госпиталя Организации Объединенных Наций уровня II в Банги и обустройство и техническое обслуживание 1 клиники Организации Объединенных Наций уровня I в Банги для всего персонала Миссии, сотрудников других учреждений Организации Объединенных Наций и местного гражданского населения в экстренных случаях	1	<p>Госпиталь Организации Объединенных Наций уровня II</p> <p>Более низкий фактический показатель объясняется сроками набора соответствующего персонала; тем не менее, в палаточных лагерях из готовых модулей имеются компоненты медицинского обслуживания, в том числе оборудование</p>
Контроль за работой 23 принадлежащих контингентам клиник уровня I и 2 принадлежащих контингентам госпиталей уровня II	10 1	<p>Количество работавших клиник уровня I, принадлежащих контингентам</p> <p>В Кага-Бандоро был устроен госпиталь уровня II, принадлежащий контингентам</p> <p>Более низкие фактические показатели были обусловлены недостаточной поддержкой в плане медицинского обслуживания со стороны бывших подразделений АФИСМЦАР по причине задержек с развертыванием принадлежащего контингентам имущества. Кроме того, в течение отчетного периода не был подписан ни один из меморандумов о взаимопонимании</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Обеспечение возможностей для эвакуации наземным и воздушным транспортом во всех пунктах присутствия Организации Объединенных Наций, в том числе в госпитали уровней III и IV, расположенные за пределами Центральноафриканской Республики	86 66	Число лиц, репатриированных в страны происхождения Число сотрудников, эвакуированных по медицинским показаниям в медицинские учреждения более высокого уровня (11 гражданских сотрудников и 55 военнослужащих)
Осуществление программы повышения осведомленности о проблеме ВИЧ/СПИДа, включая проведение разъяснительной работы самими сотрудниками, и эксплуатация и техническое обслуживание пунктов добровольного конфиденциального консультирования по вопросам, касающимся ВИЧ/ СПИДа, и обследования на ВИЧ для всех сотрудников Миссии	Не выполнено	В отчетный период группа по борьбе с ВИЧ/ СПИДом не была создана, однако по состоянию на конец отчетного периода набор соответствующего персонала шел полным ходом
Обеспечение безопасности		
Учреждение оперативного центра безопасности для постоянного обеспечения безопасности персонала, распределения сотрудников по вопросам охраны и безопасности по первым 5 региональным отделениям и организация обучения для всех соответствующих сотрудников Миссии	1 7	Оперативный центр по обеспечению безопасности Региональные отделения Превышение запланированного показателя было обусловлено прогрессом в процессе набора сотрудников, в результате чего было набрано больше сотрудников по вопросам безопасности для регионов и больше сотрудников для оперативного центра, а также созданием должности дежурного сотрудника, занимающегося всеми заявками сотрудников круглосуточно, в отличие от запланированного поэтапного метода
Обеспечение круглосуточной личной охраны старших сотрудников миссии и приезжающих в район Миссии должностных лиц высокого уровня	18	К Старшему представителю Генерального секретаря, заместителям Старшего представителя Генерального секретаря и высокопоставленным лицам, находившимся в Миссии с визитом, была приставлена личная охрана

Региональный центр обслуживания в Энтеббе

49. В течение отчетного периода Региональный центр обслуживания продолжил эффективно и результативно оказывать обслуживаемым миссиям материально-технические и административные услуги, связанные с оформлением прибытия и убытия персонала, обработкой заявок на выплату субсидии на об-

разование, выполнением ряда финансовых, кадровых и информационно-коммуникационных функций, и обеспечивать функционирование Регионального учебно-конференционного центра и Объединенного центра управления транспортом и перевозками.

Ожидаемое достижение 1.1: обеспечение полноценного функционирования Регионального центра обслуживания в соответствии с глобальной стратегией полевой поддержки

Запланированные показатели достижения результатов *Фактические показатели достижения результатов*

1.1.1 Завершение этапа реорганизации и начало процесса постоянного улучшения показателей работы Центра

Достижения: проект по реорганизации был завершен для соответствующих направлений деятельности, а изменения были официально закреплены после реорганизации структур этих направлений деятельности

В результате были разработаны инструкции по осуществлению процесса, с тем чтобы обеспечить документацию для применяемых на практике процедур и гарантировать стандартизацию и согласованность по всем направлениям работы. По состоянию на 30 июня 2015 года Региональный центр обслуживания в Эн-теббе документально закрепил все 70 рабочих процессов в рамках всех направлений деятельности и подготовил инструкции по осуществлению каждого из процессов. Кроме того, Центр разработал круг ведения по каждому направлению деятельности, чтобы помочь сотрудникам ориентироваться в кадровой политике. Все документы хранятся на специальном сайте и обновляются на регулярной основе, с тем чтобы обеспечить бесперебойное функционирование систем и обмен знаниями

1.1.2 Полное соблюдение стандартов качества предоставляемых услуг в отношении 80 процентов операций (2012/13 год: не применимо; 2013/14 год: не применимо; 2014/2015 год: 80 процентов)

Соблюдение стандартов качества предоставляемых услуг оценивается по достижению и улучшению ключевых показателей результативности. В течение отчетного периода Центр достиг среднего показателя 66 процентов достигнутых или улучшенных показателей результативности. Целевой показатель в 80 процентов не был достигнут из-за факторов, неподконтрольных Центру, таких, как выдача авиабилетов за 16 дней до поездки, которая осуществляется под контролем миссий, а также период введения в должность новых сотрудников в течение 90 дней, который был продлен в результате задержек в выдаче виз

Запланированные мероприятия

Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания

Эффективный контроль выполнения 8 соглашений об уровне обслуживания

Выполнено Достигнуто. Региональный центр обслуживания по-прежнему представлял ежемесячную отчетность о результатах работы, включавшую последнюю информацию о соблюдении Центром ключевых показателей результативности и целевых показателей, что позволяет обслуживаемым миссиям оценивать, соблюдает ли

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Завершение 10 проектов по реорганизации работы Центра	Выполнено	<p>Центр установленные стандарты обслуживания. Эти ключевые показатели результативности ежеквартально рассматриваются руководящим комитетом Центра в целях оценки результатов деятельности Центра</p> <p>Проекты по реорганизации были завершены, и Центр продолжал проводить оценку потребностей в дальнейшей реорганизации процессов после развертывания модуля 1 системы «Умоджа»</p>
Сертификация с использованием стандартов Международной организации по стандартизации (ИСО 9001) по меньшей мере одного из направлений деятельности	Не выполнено	<p>Приобретение сертификации ISO 9001 не было сочтено одной из первоочередных задач ввиду недавнего внедрения концепции направлений деятельности, а также с учетом того, что Центр в это время проходил этап стабилизации своей деятельности</p>
Разработка комплексной программы повышения квалификации сотрудников	Не выполнено	<p>Несмотря на то, что в течение отчетного периода эта программа еще не была разработана, в августе 2015 года Региональный центр обслуживания в Энтеббе предложил всем своим сотрудникам принять участие в онлайн-опросе по оценке потребностей в области укрепления потенциала и профессиональной подготовке. Результаты этого опроса легли в основу программ ротации кадров и других программ, повышающих качество работы, а также в основу разработки и осуществления различных инициатив в области профессиональной подготовки в рамках Центра</p>
Своевременное выполнение всех задач по внедрению модулей системы «Умоджа»	Выполнено	<p>Все задачи были выполнены в соответствии с требованиями. В ходе отчетного периода связанные с этим проектом мероприятия в области очистки и сбора данных, составления схемы доступа всех пользователей, профессиональной подготовки и связи осуществлялись по графику</p>
Обзор и обновление плана по обеспечению бесперебойного функционирования	Выполнено	<p>По состоянию на конец отчетного периода эта работа все еще продолжалась. В Региональном центре обслуживания были завершены оценка рисков, анализ последствий для деятельности и разработка плана обеспечения непрерывности деятельности. С учетом нового режима работы Центра, организованной в соответствии с</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		направлениями обслуживания, стратегия управления рисками будет пересмотрена до ее внедрения

Ожидаемое достижение 1.2: эффективная и результативная поддержка обслуживаемых структур в том, что касается оформления прибытия и выбытия персонала

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
1.2.1 Сохранение сроков оформления прибытия (2012/13 год: 89,3 процента в течение 2 дней; 2013/14 год: более 98 процентов в течение 2 дней и 100 процентов в течение 7 дней; 2014/15 год: более 98 процентов в течение 2 дней и 100 процентов в течение 7 дней)	В отчетный период в 95 процентах случаев прибытие было оформлено в течение 2 дней; в 99 процентах случаев — в течение 7 дней
1.2.2 Сохранение сроков оформления выбытия (2012/13 год: 89,3 процента в течение 2 дней; 2013/14 год: более 98 процентов в течение 2 дней и 100 процентов в течение 7 дней; 2014/15 год: более 98 процентов в течение 2 дней и 100 процентов в течение 7 дней)	В 47 процентах случаев выбытие было оформлено за 1 день; в 67 процентах случаев — за 5 дней. Целевой показатель не был достигнут Центром регионального обслуживания в Энтеббе потому, что процедуры выбытия не были завершены на уровне Миссии до прибытия персонала в Центр регионально-го обслуживания в Энтеббе
1.2.3 Поддержание достигнутого уровня обслуживания за счет сохранения практики оперативного оформления выбытия военнослужащих и полицейских (2012/2013 год: более 98 процентов в течение 3 дней; 2013/14 год: более 98 процентов в течение 3 дней и 100 процентов в течение 7 дней; 2014/15 год: более 98 процентов в течение 3 дней и 100 процентов в течение 7 дней)	В 98 процентах случаев выбытие было оформлено за 3 дня; в 100 процентах случаев — за 7 дней

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оформление прибытия и выбытия 1501 гражданского сотрудника (МООНСДРК — 517 человек, МООНЮС — 337 человек, ЮНАМИД — 553 человека, ЮНИСФА — 26 человек, ЮНСОА — 26 человек, Миссия Органи-	263	Число сотрудников МИНУСКА, прошедших процедуру прибытия и выбытия

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
зации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ) — 10 человек, ОПООНМЦАР — 18 человек и ООНБ — 14 человек)		
Оформление прибытия и выбытия 3500 военнослужащих и полицейских (МООНСДРК — 913 человек, МООНЮС — 286 человек, ЮНАМИД — 2240 человек и ЮНИСФА — 61 человек)	616	Число сотрудников МИНУСКА, прошедших процедуру прибытия и выбытия

Ожидаемое достижение 1.3: эффективная и результативная поддержка обслуживаемых структур в том, что касается оформления субсидий на образование

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.3.1 Поддержание обслуживания на достигнутом уровне за счет обработки требований о выплате субсидии на образование в сжатые сроки в периоды максимальной нагрузки (июль–октябрь) (2012/13 год: 46,0 процента менее чем за 7 недель; 2013/14 год: свыше 96 процентов менее чем за 6 недель; 2014/15 год: 96 процентов за 6 недель)	Из 3688 требований 90 процентов было рассмотрено в течение 6 недель. Более низкий показатель объясняется тем, что сотрудники не представили необходимые документы своевременно
1.3.2 Соблюдение коротких сроков обработки требований о выплате субсидий на образование в периоды наименьшей нагрузки (ноябрь–июнь) (2012/13 год: 70,3 процента менее чем за 4 недели; 2013/14 год: свыше 96 процентов менее чем за 3 недели; 2014/15 год: 96 процентов за 3 недели)	Из 2911 требований 68 процентов были обработаны в течение 3 недель с момента получения Более низкий показатель объясняется тем, что сотрудники не представили требуемые документы своевременно, а также начальными этапами реализации программного комплекса для полевой поддержки в марте 2015 года, что сказалось на темпах обработки требований о выплате субсидий на образование
1.3.3 Сокращение сроков удовлетворения требований о выплате субсидий на образование в периоды наибольшей нагрузки (июль–октябрь) (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: менее 12 процентов; 2014/15 год: 96 процентов за 1 неделю)	Поскольку выплаты назначались в Центральных учреждениях в Нью-Йорке, обязанности Регионального центра обслуживания в Энтеббе закончились на этапе утверждения субсидий на образование

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.3.4 Сокращение сроков удовлетворения требований о выплате субсидий на образование в периоды наименьшей нагрузки (ноябрь–июнь) (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 96 процентов за 3 дня)	Поскольку выплаты назначались в Центральных учреждениях в Нью-Йорке, обязанности Регионального центра обслуживания в Энтеббе закончились на этапе утверждения субсидий на образование
1.3.5 Уменьшение среднего количества возвращаемых в миссии требований о выплате субсидий на образование (2012/13 год: 4 процента; 2013/14 год: менее 12 процентов; 2013/14 год: менее 11 процентов)	18 процентов от общего числа требований о выплате субсидий на образование было возвращено в миссии для внесения исправлений или представления дополнительных сведений

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Оформление 6000 требований о выплате субсидий на образование (1791 из МООНСДРК, 1197 из МООНЮС, 2048 из ЮНАМИД, 6 из ЮНИСФА, 329 из ЮНСОА и МООНСОМ, 64 из ОПООНМЦАР, 90 из ОООНБ и 475 из других структур Организации Объединенных Наций)	232	обработанных требования о предоставлении субсидии на образование для МИНУСКА

Ожидаемое достижение 1.4: эффективная и результативная поддержка обслуживаемых структур со стороны Регионального учебно-конференционного центра

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.4.1 Сохранение достигнутого уровня участия в мероприятиях Регионального учебно-конференционного центра (2012/13 год: в мероприятиях Регионального центра обслуживания участвовал 6391 человек; 2013/14 год: 6000; 2014/15 год: 6000)	<p>Достигнуто: профессиональной подготовкой и конференционным обслуживанием были охвачены 6198 участников</p> <p>Большее число участников объясняется более активным использованием имеющихся возможностей для проведения совещаний и профессиональной подготовки по проекту «Умоджа», а также обязательных учебных занятий, в частности по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и по вопросам этики, для всех сотрудников, работающих на Базе материально-технического снабжения в Энтеббе</p>

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.4.2 Соблюдение установленных сроков реагирования на запросы о проведении учебных мероприятий, полученные Региональным учебно-конференционным центром (2012/13 год: 47 процентов в течение 24 часов; 2013/14 год: 98 процентов в течение 24 часов; 2014/15 год: 98 процентов в течение 24 часов)	88 процентов полученных Региональным учебно-конференционным центром запросов о проведении учебных мероприятий обработано в течение 24 часов Более низкий показатель объясняется тем, что запросы, поступавшие в конце недели, не могли быть обработаны в течение 24 часов
1.4.3 Сохранение прежней степени удовлетворенности услугами у участников мероприятий по учебной подготовке (2012/13 год: 28 процентов участников удовлетворены или более чем удовлетворены; 2013/14 год: 99 процентов участников удовлетворены или более чем удовлетворены; 2014/15 год: 99 процентов участников удовлетворены или более чем удовлетворены)	По данным опроса, проведенного в марте 2015 года, 84 процента участников удовлетворены услугами. Это самый высокий показатель степени удовлетворенности получателей услуг, оказываемых Региональным центром обслуживания в Энтеббе

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Организация 250 региональных учебных мероприятий и конференций с участием 6000 сотрудников региональных миссий (1886 из МООНСДРК, 1037 из МООНЮС, 2799 из ЮНАМИД, 104 из ЮНИСФА, 67 из ЮНСОА, 26 из МООНСОМ, 45 из ОПООНМЦАР и 36 из ОООНБ)	249 112	Количество учебных мероприятий и конференций на региональном уровне с участием сотрудников МИНУСКА

Ожидаемое достижение 1.5: эффективная и результативная поддержка обслуживаемых структур в том, что касается перевозки военного персонала в пределах региона

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.5.1 Своевременная координация рейсов для перевозки военного и полицейского персонала в пределах региона со стороны Объединенного центра управления транспортом и перевозками (2012/13 год: 839 рейсов; 2013/14 год: 1179; 2014/15 год: 555)	В течение отчетного периода Объединенным центром управления транспортом и перевозками были скоординированы всего лишь 123 авиарейса для перевозки военнослужащих и полицейских Более низкий показатель обусловлен тем, что: 1) в правила перевозки военнослужащих было внесено изменение, согласно которому перевозка должна осуществляться на ежегодной основе, в связи с чем были увеличены норма и вес провоза багажа на человека, что сделало невозможным большое количество запланированных перевозок военнослужащих на имеющемся воздушном транспорте

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
1.5.2 Сокращение времени, необходимого для принятия решений о перевозке военнослужащих и полицейских (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 96 процентов в течение 5 дней и 100 процентов в течение 14 дней; 2014/15 год: 95 процентов в течение 5 дней и 100 процентов в течение 10 дней)	<p>2) в феврале и мае 2014 года были расторгнуты контракты на использование летательных аппаратов MD-83 и B-737 Combi в ЮНАМИД и МООНСДРК</p> <p>3) в результате вспышки Эболы в Западной Африке были ограничены авиарейсы B-737 в регионе Восточной Африки, обеспечивавшие передвижения войск Объединенного центра управления транспортом и перевозками (ОЦУТП)</p> <p>Оценка не проводилась. Все запросы обрабатывались в течение установленного срока; вместе с тем в течение отчетного периода инструмента для оценки результативности этой деятельности не существовало. Услуги (ОЦУТП) будут регистрироваться в системе iNEED, которая будет введена в действие к концу периода 2015/16 годов и позволит оценивать сроки реагирования на запросы</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Координация 555 авиарейсов для перевозки военнослужащих и полицейских с использованием воздушных средств, зафрахтованных Организацией Объединенных Наций на длительный срок (25 для МООНСДРК, 20 для МООНЮС, 12 для ЮНАМИД и 498 для ЮНСОА)		1 авиарейс для перевозки военнослужащих и полицейских МИНУСКА
Перевозка 19 433 военнослужащих и полицейских (ЮНАМИД — 420 человек, МООНСДРК — 852 человека, МООНЮС — 690 человек, ЮНСОА/АМИСОМ — 17 471 человек)		43 военнослужащих и полицейских перевезены по линии МИНУСКА

Ожидаемое достижение 1.6: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых миссий в организации работы по удовлетворению региональных потребностей в воздушных и наземных перевозках

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
1.6.1 Выполнение региональных авиарейсов согласно графику (2012/13 год: неприменимо; 2013/14: неприменимо; 2014/15 год: не менее 75 процентов рейсов выполняется по графику)	Оценка не проводилась: в течение отчетного периода инструмента для оценки результативности этой деятельности не существовало. Вместе с тем система управления авиационной информацией, которая находится на заключительном этапе перед внедрением, станет необходимым инструментом для проведения этой работы в следующем году

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.6.2 Сокращение времени, требующегося для изыскания альтернативных способов транспортировки (2012/13 год: 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 95 процентов в течение 5 дней и 100 процентов в течение 10 дней)	Оценка не проводилась. Все запросы обрабатывались в течение установленного срока. Вместе с тем в течение отчетного периода инструмента для оценки результативности этой деятельности не существовало. Услуги ОЦУТП будут регистрироваться в системе iNEED, которая будет введена в действие к концу периода 2015/16 годов и позволит оценивать сроки реагирования на запросы
1.6.3 Использование возможностей по перевозке пассажиров и грузов на 70 процентов (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 70 процентов)	Возможности по перевозке пассажиров и грузов были использованы на 62 процента, поскольку свободное расписание региональных полетов было составлено лишь в расчете на оказание поддержки МИНУСКА. ОЦУТП не занимался определением летных заданий и играл лишь координирующую роль
1.6.4 Использование 80 процентов летных часов по сравнению с количеством часов, предусмотренных в бюджете (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 80 процентов)	Неприменимо. После расторжения контрактов на использование летательных аппаратов MD-83 и B-737 Combi, которое произошло в начале 2014 года из-за низкого уровня использования летательных аппаратов в миссиях, в распоряжении ОЦУТП не осталось никаких воздушных средств

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Выполнение 876 региональных авиарейсов (416 для МООНСДРК, 312 для ЮНАМИД и еще 148 авиарейсов по запросу региональных миссий вне установленного графика)	251	Количество сводных региональных полетов, запрошенных МИНУСКА Более низкий показатель объясняется тем, что ОЦУТП более не обслуживал региональные авиарейсы МООНСДРК и ЮНАМИД из-за отмены этого требования. В то же время начиная с июня 2014 года ОЦУТП обеспечивал для МИНУСКА регулярные авиарейсы, используя самолеты B-737 Combi ЮНСОА и CRJ-200 ЮНИСФА
Выполнение 285 дополнительных (экстренных) авиарейсов (2 для МООНЮС, 3 для ЮНИСФА, 264 для ЮНСОА, 10 для ЮНАМИД и еще 6 рейсов по запросу для перевозки высокопоставленных лиц, проведения эвакуации по соображениям безопасности, медицинской эвакуации, а также рейсов по запросу других африканских миссий за пределами региона)	17	Количество дополнительных авиарейсов, выполненных для МИНУСКА

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Обеспечение перевозки 27 948 пассажиров согласно сводному графику региональных авиаперевозок (МООНСДРК — 13 963 человека, ЮНИМИД — 13 985 человек)	Не выполнено	ОЦУТП был не в состоянии обеспечить обслуживание согласно региональным потребностям из-за отсутствия военно-воздушных средств
Перевозка 2453 пассажиров дополнительными (экстренными) авиарейсами (ЮНСОА — 1898 человек, другие миссии — 555 человек)	Не выполнено	ОЦУТП был не в состоянии обеспечить обслуживание согласно региональным потребностям из-за отсутствия военно-воздушных средств
Перевозка 1 268 741 кг грузов (ЮНСОА — 1 084 560 кг, ЮНАМИД — 136 557 кг, МООНЮС — 33 647 кг, ЮНИСФА — 13 950 кг)	Не выполнено	ОЦУТП был не в состоянии обеспечить обслуживание согласно региональным потребностям из-за отсутствия военно-воздушных средств
Задействование 2513 часов летного времени (МООНСДРК — 600, ЮНАМИД — 810, МООНЮС — 45, ЮНСОА — 1058)	721	Количество часов воздушных перевозок в поддержку деятельности МИНУСКА
Осуществление 5 перевозок наземным транспортом (МООНЮС — 3, ЮНИСФА — 2)	Не выполнено	ОЦУТП не осуществлял каких-либо перевозок наземным транспортом из-за отсутствия заявок от региональных миссий
Оптимизация региональных транспортных средств	Не выполнено	В отчетном периоде в распоряжении ОЦУТП не было никаких воздушных судов. Региональные миссии разрабатывают и ставят задачи для своего парка воздушных судов в соответствии со своими потребностями
Содействие строительству регионального аэродрома	Не выполнено	ОЦУТП не получал никаких запросов на предоставление услуг от обслуживаемых миссий
Заключение регионального контракта на техническое обслуживание летательных аппаратов за пределами районов действия миссий региона	Не выполнено	ОЦУТП оказал МИНУСКА содействие в составлении описания объема работ по техническому обслуживанию наземного транспорта для международного аэропорта Мпоко в Банги и проведении проверки состояния аэродромов. Работы, представленные ОЦУТП для технической проверки, находятся в стадии выполнения
Заключение регионального контракта на техническое обслуживание транспортных средств за пределами районов действия миссий	Не выполнено	Региональный контракт на техническое обслуживание транспортных средств не был заключен, поскольку миссии все еще продолжают выполнять свои собственные программы технического обслуживания. Это мероприятие не было включено в бюджет на 2015/16 год

Ожидаемое достижение 1.7: повышение степени удовлетворенности обслуживаемых структур*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

1.7.1 Обеспечение степени удовлетворенности обслуживаемых миссий на уровне не менее 80 процентов (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 88 процентов; 2014/15 год: 80 процентов)

По данным опроса, проведенного в марте 2015 года, 66 процентов клиентов были удовлетворены качеством услуг

1.7.2 Обеспечение степени удовлетворенности стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, на уровне не менее 80 процентов (2012/2013 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 80 процентов)

В отчетный период этот показатель не отслеживался, поскольку в ОЦУТП отсутствовали воздушные суда, и он не мог продолжать обеспечивать перемещение воинских и полицейских контингентов. Продолжался поиск подходящего воздушного судна, с тем чтобы ОЦУТП мог возобновить перемещение воинских контингентов. Таким образом, этот показатель будет отслеживаться только в 2015/16 году

Запланированные мероприятия

Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания

Проведение двух обследований степени удовлетворенности обслуживаемых структур и двух обследований степени участия сотрудников

Выполнено В 2014/15 году были проведены два обследования степени удовлетворенности обслуживаемых структур и два обследования степени участия сотрудников

Ожидаемое достижение 1.8: эффективное и действенное оказание финансовых услуг обслуживаемым структурам*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

1.8.1 Соблюдение сроков оплаты текущих счетов поставщиков (2012/13 год: 86,8 процента в течение 28 дней; 2013/14 год: 98 процентов в течение 27 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 27 дней)

75 процентов счетов были оплачены в течение 27 дней. Региональный центр обслуживания в Энтеббе не смог достичь этой цели в полном объеме, поскольку имели место задержки с приемом грузов и контролем их качества, частичные поставки и представление неполных документов о доставке и оплате со стороны соответствующих поставщиков. Региональный центр обслуживания в Энтеббе полагался на обслуживаемые миссии в том, что касается своевременного выполнения этих задач

1.8.2 Соблюдение сроков обработки поступающих от персонала требований (2012/13 год: 89 процентов в течение 28 дней; 2013/14 год: 98 процентов в течение 21 дня; 2014/15 год: 98 процентов в течение 21 дня)

60 процентов поступивших от персонала требований были обработаны в течение 21 дня, что представляет собой значительное улучшение по сравнению с предыдущим циклом (30 процентов). Региональный центр обслуживания в Энтеббе не смог достичь этой цели в полном объеме в силу того, что сотрудники представляли не все подтверждающие документы, и из-за недостаточного объема обязательств по финансированию

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.8.3 Сохранение практики получения от поставщиков скидок за своевременную оплату счетов (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: получение от поставщиков скидок за своевременную оплату соответствующих счетов в 100 процентах случаев)	В 96 процентах случаев от поставщиков были получены скидки за своевременную оплату соответствующих счетов. Меньший показатель обусловлен задержками в направлении соответствующих счетов в Региональный центр обслуживания в Энтеббе
1.8.4 Сокращение времени обработки электронных банковских переводов (2012/13 год: 97 процентов в течение 3 дней; 2013/14 год: 97 процентов в течение 3 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 3 дней)	79 процентов электронных банковских переводов было обработано в течение 3 дней, а 95 процентов — в течение 5 дней. Неполное достижение этой цели было обусловлено переходным процессом и проведением необходимой учебной подготовки в связи с внедрением системы «Умоджа»
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания</i>
Подготовка ежемесячных финансовых ведомостей для МООНЮС, МООНСДРК, ЮНАМИД, ЮНИСФА, ЮНСОА, ОПООНМЦАР, ОООНБ и МООНСОМ в соответствии с МСУГС	8 ежемесячных финансовых отчетов, соответствующих МСУГС, были подготовлены для МИНУСКА
Выплаты по 50 000 требований персонала (15 716 из МООНСДРК, 8644 из МООНЮС, 23 323 из ЮНАМИД, 868 из ЮНИСФА, 555 из ЮНСОА, 221 из МООНСОМ, 374 из ОПООНМЦАР и 299 из ОООНБ)	933 выплаты были осуществлены по требованиям персонала из МИНУСКА/ОПООНМЦАР
Выплаты 3940 международным сотрудникам (1121 из МООНСДРК, 1019 из МООНЮС, 1286 из ЮНАМИД, 127 из ЮНИСФА, 178 из ЮНСОА, 71 из МООНСОМ, 77 из ОПООНМЦАР и 61 из ОООНБ)	322 международных сотрудника из МИНУСКА получили выплаты на основе местных платежных ведомостей, принимая во внимание фактическое число сотрудников Миссии, получающих часть заработной платы на основе местных платежных ведомостей, и соответствующие уровни развертывания
Выплаты 8500 национальным сотрудникам (3166 из МООНСДРК, 1630 из МООНЮС, 3363 из ЮНАМИД, 89 из ЮНИСФА, 71 из ЮНСОА, 28 из МООНСОМ, 86 из ОПООНМЦАР и 68 из ОООНБ)	130 национальных сотрудников из МИНУСКА получили выплаты на основе местных платежных ведомостей, принимая во внимание фактическое число сотрудников Миссии, получающих часть заработной платы на основе местных платежных ведомостей, и соответствующие уровни развертывания

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Выплаты 13 000 негражданским сотрудникам (3391 из МООНСДРК, 1064 из МООНЮС, 8319 из ЮНАМИД и 226 из ЮНИСФА)	499	негражданских сотрудников из МИНУСКА, включая сотрудников гражданской полиции, военных наблюдателей и штабных офицеров, получили выплаты на основе местных платежных ведомостей, принимая во внимание общее число служащих, получающих часть заработной платы на основе местных платежных ведомостей. Суточное денежное довольствие для войск и полиции не является частью данной выплаты
Выплаты 1800 добровольцам Организации Объединенных Наций (619 из МООНСДРК, 543 из МООНЮС, 598 из ЮНАМИД, 31 из ЮНИСФА, 5 из ОПООНМЦАР и 4 из ООНБ)	84	добровольца Организации Объединенных Наций из МИНУСКА получили выплаты на основе местных платежных ведомостей, принимая во внимание фактическое число сотрудников Миссии, получающих часть заработной платы на основе местных платежных ведомостей, и соответствующие уровни развертывания
Платежи 6000 индивидуальным подрядчикам (2000 из МООНСДРК, 2000 из МООНЮС, 1800 из ЮНАМИД, 75 из ЮНИСФА и 125 из ЮНСОА)	2844	индивидуальных подрядчика получили платежи от МИНУСКА
Платежи 5400 поставщикам (1350 из МООНСДРК, 1125 из МООНЮС, 1260 из ЮНАМИД, 405 из ЮНИСФА, 900 из ЮНСОА, 225 из ОПООНМЦАР и 135 из ООНБ)	184	поставщика получили платежи от МИНУСКА

Ожидаемое достижение 1.9: эффективное и действенное оказание кадровых услуг обслуживаемым структурам

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
1.9.1 Соблюдение срока завершения процедуры оформления на работу/обработки предложений о работе по запросу обслуживаемых миссий в рамках делегированных полномочий (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: обработка 98 процентов заявок о приеме на работу в течение 90 дней)	76 процентов заявок о приеме на работу было обработано в течение 90 дней Региональный центр обслуживания в Энтеббе не смог достичь этой цели в полном объеме, поскольку имели место задержки с получением ответов кандидатов, обработкой медицинских документов и получением одобрения со стороны руководителей

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

1.9.2 Соблюдение срока утверждения выплат причитающихся персоналу пособий и льгот (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 98 процентов в течение 14 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 14 дней)	90 процентов выплат пособий, причитающихся международным и национальным сотрудникам, было утверждено в течение 14 дней
1.9.3 Соблюдение срока оплаты путевых расходов (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 98 процентов в течение 14 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 14 дней, 100 процентов в течение 20 дней)	46 процентов заявок на оплату путевых расходов было обработано в течение 14 дней, а 71 процент — в течение 20 дней Меньший показатель обусловлен задержками в получении ответов от сотрудников
1.9.4 Соблюдение срока выплаты субсидий при назначении на службу (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 98 процентов в течение 5 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 5 дней)	89 процентов субсидий при назначении на службу было обработано в течение 5 дней
1.9.5 Своевременное завершение процедуры продления контрактов для начисления заработной платы в соответствии со всеми рекомендациями и документами системы электронной аттестации (ePerformance), полученными от обслуживаемых миссий (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 100 процентов; 2014/15 год: 100 процентов)	96 процентов контрактов (национальных и международных сотрудников) было своевременно продлено для целей начисления заработной платы
1.9.6 Соблюдение срока оформления прекращения службы и учета рабочего времени и присутствия на работе в отношении увольняющихся сотрудников (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 98 процентов в течение 30 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 30 дней)	Отслеживать этот показатель не представлялось возможным. Оформление прекращения службы и учет рабочего времени и присутствия на работе осуществляются вручную с использованием различных систем, в связи с чем анализ и отслеживание не проводились
1.9.7 Соблюдение срока оформления билетов для официальных поездок (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 98 процентов в течение 7 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 7 дней)	92 процента билетов было обработано в течение 7 дней после подачи заявки
1.9.8 Соблюдение требования о приобретении билетов для сотрудников за 16 календарных дней до начала официальной поездки (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 75 процентов; 2014/15 год: 75 процентов)	63 процента билетов было оформлено за 16 дней до отъезда или раньше. Этот показатель улучшился по сравнению с периодом 2013/14 годов, поскольку Региональный центр обслуживания в Энтеббе продолжает обеспечивать соблюдение политики в отношении поездок, взаимодействуя с обслуживаемыми миссиями и сотрудниками

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.9.9 Поддержание уровня удовлетворенности обслуживаемых структур кадровым обслуживанием (2012/13 год: 15 процентов относительно набора персонала и зачисления в штат; 40 процентов относительно оформления поездок; 48 процентов относительно кадрового обслуживания; 2013/14 год: 90 процентов; 2014/15 год: 90 процентов)	Не проводилось никаких конкретных обследований в отношении финансовых услуг после реорганизации Регионального центра обслуживания в Энтеббе в соответствии с категориями услуг, которые охватывают как финансовые, так и кадровые услуги
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания</i>
Направление 1299 предложений по международным должностям (370 в МООНСДРК, 336 в МООНЮС, 424 в ЮНАМИД, 42 в ЮНИСФА, 59 в ЮНСОА, 23 в МООНСОМ, 25 в ОПООНМЦАР и 20 в ООНБ)	370 заявок о приеме международных сотрудников на работу обработано для МИНУСКА
Продление 12 000 контрактов национальных и международных сотрудников (4136 в МООНСДРК, 2554 в МООНЮС, 4485 в ЮНАМИД, 208 в ЮНИСФА, 240 в ЮНСОА, 95 в МООНСОМ, 157 в ОПООНМЦАР и 125 в ООНБ)	3696 контрактов (для 3212 международных сотрудников и 484 национальных сотрудников) в общей сложности продлено
Выплата 750 пособий в связи с назначением (350 в МООНСДРК, 350 в МООНЮС, 50 в ЮНИСФА)	885 пособий в связи с назначением обработано
Утверждение 40 001 выплаты субсидий и пособий (13 787 в МООНСДРК, 8513 в МООНЮС, 14 951 в ЮНАМИД, 693 в ЮНИСФА, 799 в ЮНСОА, 318 в МООНСОМ, 523 в ОПООНМЦАР и 417 в ООНБ)	4401 выплата субсидий и пособий обработана для МИНУСКА
Оформление 15 001 авиабилета, в том числе гражданскому персоналу, военнослужащим и полицейским (4028 в МООНСДРК, 2095 в МООНЮС, 8061 в ЮНАМИД, 334 в ЮНИСФА, 222 в ЮНСОА, 88 в МООНСОМ, 96 в ОПООНМЦАР и 77 в ООНБ)	2218 билетов оформлено для МИНУСКА

Ожидаемое достижение 1.10: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых миссий в области информационных технологий

Запланированные показатели достижения результатов
Фактические показатели достижения результатов

1.10.1 Усовершенствование процедуры выставления счетов за телефонные услуги благодаря созданию региональной структуры и стандартизации (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: обработка 97 процентов телефонных счетов в течение 7 дней с момента получения проверенных счетов пользователей, 100 процентов — в течение 15 дней с момента получения проверенных счетов пользователей)

Внедрение приложения для электронного выставления счетов за телефонную связь, проведение приемочных испытаний программного обеспечения и унификация выставления счетов за телефонную связь были завершены на 90 процентов. С октября 2014 года 100 процентов телефонных счетов были обработаны либо в течение 7 дней с момента получения проверенных счетов пользователей, либо в течение 15 дней с момента получения проверенных счетов пользователей

1.10.2 Улучшение функциональных характеристик сети для миссий посредством централизованного управления и контроля на уровне Технологического центра (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 99 процентов продуктивной эксплуатации сети в месяц)

В период 2014/15 годов все еще продолжалось возведение Технологического центра, и общестроительные работы были завершены только в июне 2015 года. Центр планируется ввести в эксплуатацию в 2015/16 финансовом году

1.10.3 Соблюдение сроков реагирования на чрезвычайные происшествия и оформление заявок на обслуживание (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: обработка 100 процентов всех сообщений о происшествиях и заявок на обслуживание в течение 3 часов)

98 процентов всех сообщений о происшествиях и заявок на обслуживание было обработано в течение 3 часов

1.10.4 Соблюдение установленных требований в отношении уровня обслуживания в случае чрезвычайных происшествий (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: обработка 90 процентов всех заявок о происшествиях в зависимости от приоритетности (критическая степень: время устранения проблемы — 3 часа; высокая степень: время устранения проблемы — 6 часов; средняя степень: время устранения проблемы — 12 часов; малая степень: время устранения проблемы — 48 часов)

96 процентов всех заявок о происшествиях было обработано в зависимости от степени их приоритетности

В отчетный период было зафиксировано следующее среднее время обработки заявок о происшествиях в зависимости от приоритетности: критическая степень — 5,23 часа, высокая степень — 10,21 часа, средняя степень — 2,77 часа и малая степень — 1,35 часа. В отчетный период 99 процентов всех заявок имели среднюю степень приоритетности

1.10.5 Соблюдение установленных требований в отношении обработки заявок на обслуживание (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: обработка 90 процентов всех заявок на об-

86 процентов всех заявок на обслуживание было обработано в зависимости от степени их приоритетности. В отчетный период 99 процентов всех заявок имели среднюю степень приоритетности в системе “iNeed”, а оставшиеся заявки имели критическую степень приоритетности

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

служивание в зависимости от приоритетности (критическая степень: время устранения проблемы — 2 часа; высокая степень: время устранения проблемы — 4 часа; средняя степень: время устранения проблемы — 24 часа; малая степень: время устранения проблемы — 48 часов)

1.10.6 Повышение степени удовлетворенности обслуживаемых структур услугами региональной службы информационно-коммуникационных технологий (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: показатель удовлетворенности клиентов — 90 процентов)

По данным опроса, проведенного в марте 2015 года, 84 процента клиентов были удовлетворены качеством услуг

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Координация проектов и услуг в области информационно-коммуникационных технологий в регионе в рамках единой управленческой структуры	Выполнено	Региональная секция информационно-коммуникационных технологий занималась осуществлением разработанного Отделом информационно-коммуникационных технологий стратегического руководства, региональных планов работы и мандатов конкретных миссий. Региональная секция информационно-коммуникационных технологий проводила различные учебные мероприятия для военных и гражданских сотрудников региональных миссий. В рамках региона были внедрены программный комплекс для полевой поддержки и другие централизованные общеорганизационные приложения
Определение основных функций региональной структуры по информационно-коммуникационным технологиям для координации соответствующих проектов и услуг	Выполнено	Региональная секция информационно-коммуникационных технологий внедрила автоматизированные системы в рамках совершенствования рабочих процессов во всех миссиях в Восточной Африке (“FSS”, “eBilling”, “Sage”, “COSMOS”, “COMET”, “iNeed”)
Укрепление региональной информационной безопасности на основе стандартизации	Не выполнено	В процессе выполнения. Была завершена оценка соблюдения каждой миссией требований, содержащихся в утвержденных Отделом информационно-коммуникационных технологий стратегиях, стандартах и руководствах

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		По состоянию на октябрь 2015 года как оценку соблюдения требований, связанных с информационно-коммуникационными технологиями, так и соответствующую последующую деятельность завершили МИНУСКА, МООНЮС и МООНСДРК, а к июню 2016 года цикл оценки безопасности в сфере информационно-коммуникационных технологий и соблюдения требований планируют завершить ЮНИСФА, ЮНСОА и ЮНАМИД. К июню 2016 года планируется завершить оценку безопасности и операционной устойчивости в сфере информационно-коммуникационных технологий во всех обслуживаемых миссиях
Внедрение приложения для электронного выставления счетов за телефонную связь, завершение приемочных испытаний программного обеспечения и унификация выставления счетов за телефонную связь	Выполнено	Задача по внедрению приложения для электронного выставления счетов была выполнена на 90 процентов, и в настоящее время это приложение внедряется в МООНСДРК и МООНВБ
Эффективное управление более чем 23 600 телефонными счетами (10 065 в МООНСДРК, 7924 в ЮНАМИД, 4199 в МООНЮС, 718 в ЮНСОА, 114 в ЮНИСФА, 327 в ОПООНМЦАР и 260 в ООНБ)	Выполнено	Задача выполнена
Создание в Региональном центре обслуживания ресурса для аварийного восстановления данных	Выполнено	Региональная секция информационно-коммуникационных технологий оказала поддержку в ходе перевода персонала МООНВБ из Бурунди в Энтеббе
Направление клиентам Регионального центра обслуживания 12 ежемесячных отчетов о результатах работы	Выполнено	В обслуживаемые миссии направлялись ежемесячные отчеты о результатах работы

Ожидаемое достижение 1.11: эффективная и действенная поддержка Регионального центра обслуживания в Энтеббе

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
1.11.1 Сокращение доли вакантных должностей гражданского персонала до 5 процентов	Фактическая средняя доля вакантных должностей гражданского персонала составила 17,7 процента. В период 2014/15 годов в Региональном центре обслуживания в Энтеббе был проведен обзор штатного расписания гражданского персонала, по итогам которого было предложено перевести 68 должностей в категорию национальных сотрудников и

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
1.11.2 Обучение 90 процентов национальных сотрудников навыкам работы с основными общеорганизационными приложениями и непрерывное совершенствование рабочих процессов (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 90 процентов)	упразднить 7 должностей международных сотрудников. В целях выполнения этих рекомендаций набор персонала был приостановлен	Перевод должностей из обслуживаемых миссий был отложен, и большинство должностей было переведено только в феврале 2015 года, в результате чего набор персонала не был завершен к 30 июня 2015 года. Кроме того, в период с декабря 2014 года по июнь 2015 года Региональный центр обслуживания в Энтеббе столкнулся с высокой текучестью кадров
	Все национальные сотрудники, имеющие доступ к системе общеорганизационного планирования ресурсов, прошли обучение навыкам работы с этой системой, что является предварительным условием для получения доступа к ней. Обучение непрерывному совершенствованию рабочих процессов проводилось в неофициальном порядке в рамках направлений обслуживания	
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Направление клиентам Регионального центра обслуживания 12 ежемесячных отчетов о фактическом заполнении должностей	12	ежемесячных отчетов о фактическом заполнении должностей были подготовлены и направлены в штаб-квартиры
Проведение 2 оценок потребностей в области обучения	1	оценка потребностей в области обучения была проведена
Проведение 10 учебных занятий по системе «Умоджа»	Выполнено	Был реализован предназначенный для всех сотрудников план обучения работе в системе «Умоджа», включавший проведение различных онлайн-овых и очных занятий
Проведение 5 учебных занятий по непрерывному совершенствованию рабочих процессов	7	семинаров было проведено
Завершение набора сотрудников на вакантные должности	Не выполнено	Фактическая средняя доля вакантных должностей гражданского персонала составила 17,7 процента. В период 2014/15 годов в Региональном центре обслуживания в Энтеббе был проведен обзор штатного расписания гражданского персонала, по итогам которого было предложено перевести 68 должностей в категорию национальных сотрудников и упразднить 7 должностей международных сотрудников. С целью выполнения этих рекомендаций набор персонала был приостановлен

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		Перевод должностей из обслуживаемых миссий был отложен, и большинство должностей было переведено только в феврале 2015 года, в результате чего набор персонала не был завершен к 30 июня 2015 года. Кроме того, в период с декабря 2014 года по июнь 2015 года Региональный центр обслуживания в Энтеббе столкнулся с высокой текучестью кадров

III. Показатели использования ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2014 года — 30 июня 2015 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	8 367,4	4 191,3	4 176,1	49,9
Воинские контингенты	237 055,3	237 374,9	(319,6)	(0,1)
Полиция Организации Объединенных Наций	13 839,1	7 417,5	6 421,6	46,4
Сформированные полицейские подразделения	38 509,0	26 675,4	11 833,6	30,7
Итого	297 770,8	275 659,1	22 111,7	7,4
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	65 515,1	74 627,2	(9 112,1)	(13,9)
Национальные сотрудники	5 655,1	3 678,3	1 976,8	35,0
Добровольцы Организации Объединенных Наций	2 966,4	2 065,1	901,3	30,4
Временный персонал общего назначения	2 328,4	9 298,8	(6 970,4)	(299,4)
Персонал, предоставляемый правительствами	784,2	777,8	6,4	0,8
Итого	77 249,2	90 447,2	(13 198,0)	(17,1)
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели на выборах	—	—	—	—
Консультанты	56,5	681,3	(624,8)	(1 105,8)
Официальные поездки	3 302,3	6 252,4	(2 950,1)	(89,3)
Помещения и объекты инфраструктуры	108 574,2	105 584,6	2 989,6	2,8
Наземный транспорт	24 594,9	27 210,4	(2 615,5)	(10,6)
Воздушный транспорт	56 696,2	30 178,6	26 517,6	46,8
Морской транспорт	—	3 696,2	(3 696,2)	—

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Связь	8 253,2	13 080,1	(4 826,9)	(58,5)
Информационные технологии	11 619,4	25 610,6	(13 991,2)	(120,4)
Медицинское обслуживание	2 039,4	3 259,9	(1 220,5)	(59,8)
Специальное оборудование	–	–	–	–
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	37 568,3	30 487,6	7 080,7	18,8
Проекты с быстрой отдачей	1 000,0	1 008,4	(8,4)	(0,8)
Итого	253 704,4	247 050,1	6 654,3	2,6
Валовые потребности	628 724,4	613 156,4	15 568,0	2,5
Поступления по плану налогообложения персонала	6 001,9	5 767,4	234,5	3,9
Чистые потребности	622 722,5	607 389,0	15 333,5	2,5
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–	–	–	–
Общий объем потребностей	628 724,4	613 156,4	15 568,0	2,5

В. Финансовые ресурсы для Регионального центра обслуживания в Энтеббе
(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Международные сотрудники	–	–	–	–
Национальные сотрудники	608,7	415,2	193,5	31,8
Добровольцы Организации Объединенных Наций	–	–	–	–
Временный персонал общего назначения	–	–	–	–
Итого	608,7	415,2	193,5	31,8
Оперативные расходы				
Консультанты	–	–	–	–
Официальные поездки	–	11,9	(11,9)	–
Помещения и объекты инфраструктуры	–	–	–	–
Наземный транспорт	–	–	–	–
Воздушный транспорт	–	–	–	–
Связь	–	–	–	–
Информационные технологии	–	–	–	–
Медицинское обслуживание	–	–	–	–

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Специальное оборудование	–	–	–	–
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	–	48,3	(48,3)	–
Итого	–	60,2	(60,2)	–
Валовые потребности	608,7	475,4	133,3	21,9
Поступления по плану налогообложения персонала	99,2	11,2	88,0	88,7
Чистые потребности	509,5	464,2	45,3	8,9
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–	–	–	–
Общий объем потребностей	608,7	475,4	133,3	21,9

50. Сокращение потребностей в ресурсах в Региональном центре обслуживания в Энтеббе было главным образом обусловлено высокой долей вакантных должностей международных сотрудников ввиду приостановки их набора, поскольку по итогам обзора штатного расписания гражданского персонала было рекомендовано перевести 68 должностей в категорию национальных сотрудников и упразднить 7 должностей международных сотрудников. Сокращение потребностей частично компенсировалось непредвиденными расходами на поездки и прочие предметы снабжения, услуги и оборудование.

С. Сводная информация о перераспределении ресурсов между группами

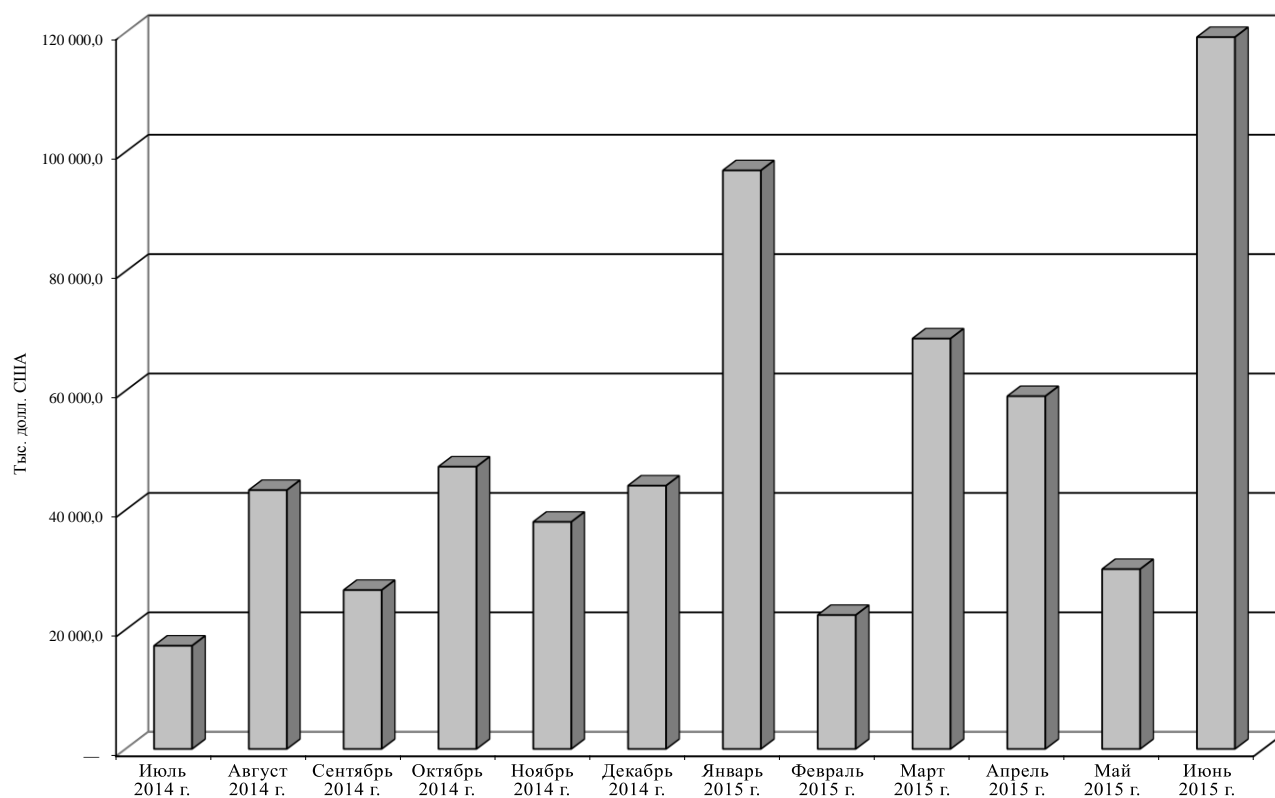
(В тыс. долл. США)

Группа	Ассигнования		
	Первоначально распределенная сумма	Перераспреде- ление	Пересмотренная распределенная сумма
I. Военный и полицейский персонал	297 770,8	(14 967,3)	282 803,5
II. Гражданский персонал	77 249,2	10 895,3	88 144,5
III. Оперативные расходы	253 704,4	4 072,0	257 776,4
Итого	628 724,4		628 724,4
Доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований в процентах			2,38

51. В течение отчетного периода средства перераспределялись в пользу группы II, «Гражданский персонал», и группы III, «Оперативные расходы». Перераспределение средств было главным образом обусловлено дополнительными потребностями в ресурсах для выплаты окладов международных сотрудников и покрытия смежных расходов, поскольку фактическая средняя доля вакантных должностей в 1,4 процента была ниже предусмотренной в бюджете доли в 10 процентов. В рамках группы «Оперативные расходы» дополнительные по-

требности возникли по статьям «Консультанты», «Официальные поездки», «Наземный транспорт», «Морской транспорт», «Связь» и «Информационные технологии», поскольку в основе утвержденного бюджета лежали имевшие место в прошлом структуре расходов и тенденции развертывания в течение первого полного года функционирования миротворческих миссий. При этом, как указано в таблице в разделе А, «Финансовые ресурсы», фактические расходы МИНУСКА по статье «Оперативные расходы» (247 050 100 долл. США) находились в пределах первоначально распределенной суммы (253 704 400 долл. США), и, таким образом, перераспределенные средства в конечном итоге не потребовались. Увеличение потребностей компенсировалось сокращением потребностей по статье «Военный и полицейский персонал» ввиду более высокой фактической средней доли вакантных должностей в 53,0 процента для военных наблюдателей, 49,9 процента для сотрудников полиции Организации Объединенных Наций и 12,0 процента для сотрудников сформированных полицейских подразделений.

D. Структура ежемесячных расходов



52. Увеличение расходов в январе и июне 2015 года было главным образом обусловлено возмещением расходов правительствам стран, предоставляющих войска, на принадлежащее контингентам имущество и самообеспечение. Увеличение расходов в марте, апреле и июне 2015 года было главным образом обусловлено циклическим возмещением расходов на воинские контингенты.

Е. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	1 016,6
Прочие/разные поступления	30,4
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	—
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	1 973,8
Итого	3 020,8

Ф. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и самообеспечение

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы
Основное имущество	
Воинские контингенты	27 898,4
Сформированные полицейские подразделения	3 847,0
Итого	31 745,4
Самообеспечение	
Воинские контингенты	28 876,1
Сформированные полицейские подразделения	2 033,5
Итого	30 909,6
Всего	62 655,0

Коэффициенты для миссии	В процентах	Дата вступления в силу	Дата последнего пересмотра
-------------------------	-------------	------------------------	----------------------------

А. Применительно к району миссии

Коэффициент учета экстремальных природных условий	2,1	1 ноября 2013 года	—
Коэффициент учета повышенной интенсивности эксплуатации	3,3	1 ноября 2013 года	—
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	3,0	1 ноября 2013 года	—

<i>Коэффициенты для миссии</i>	<i>В про- центах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последне- го пересмотра</i>
В. Применительно к стране, предоставляющей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	1,0–5,0		

Г. Объем взносов, не предусмотренных в бюджете

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Фактический объем</i>
Соглашение о статусе сил ^a	9 887,3
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	–
Итого	9 887,3

^a Включая здания, земельные участки и услуги, предоставляемые правительством Центральноафриканской Республики.

IV. Анализ разницы¹

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Военные наблюдатели	4 176,1	49,9

53. Сокращение потребностей было обусловлено меньшей фактической средней численностью военных наблюдателей (101 человек) по сравнению с их запланированной поэтапной средней численностью (215 человек), в результате чего фактическая средняя доля вакантных должностей составила 53,0 процента по сравнению с предусмотренной в бюджете долей в 10,0 процента. Фактическая средняя численность военных наблюдателей (101 человек) основана на 10-месячном периоде поэтапного развертывания, сопоставимом с запланированным периодом поэтапного развертывания, за исключением 9 сотрудников, приступивших к исполнению своих обязанностей в июле и августе 2014 года, а не в первые два месяца на начальном этапе Миссии.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воинские контингенты	(319,6)	(0,1)

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализ разницы проводится в тех случаях, когда она составляет не менее 5 процентов, или 100 000 долл. США.

54. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено: а) более масштабным по сравнению с предусмотренным в бюджете развертыванием имущества, принадлежащего контингентам, и ростом соответствующих транспортных расходов в связи с оперативными потребностями; б) дополнительными расходами на перевозку грузов в связи с развертыванием имущества, принадлежащего контингентам, в несколько этапов вместо запланированной одной перевозки и задержанием грузов из-за отсутствия соглашения с пограничными властями; и с) фактической стоимостью авиабилетов по линии поездов в целях размещения, ротации и репатриации, доходящей до 3348 долл. США за один билет вместо предусмотренной в бюджете цены в 1423 долл. США, из-за ограниченного числа доступных воздушных перевозчиков и обстановки в плане безопасности в Центральноафриканской Республике. Увеличение потребностей частично компенсировалось сокращением потребностей в средствах на пайки ввиду меньшей фактической средней стоимости одного пайка в 4,48 долл. США по сравнению с предусмотренной в бюджете стоимостью одного пайка в 13,86 долл. США и стандартное возмещение расходов, что было обусловлено меньшей фактической средней численностью военнослужащих в составе воинских контингентов (6676 человек) по сравнению с их запланированной поэтапной средней численностью (7468 человек), в результате чего фактическая средняя доля вакантных должностей составила 10,6 процента по сравнению с предусмотренной в бюджете долей в 10,0 процента. Фактическая средняя доля вакантных должностей основана на 12-месячном периоде поэтапного развертывания, сопоставимом с запланированным периодом поэтапного развертывания.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Полиция Организации Объединенных Наций	6 421,6	46,4

55. Сокращение потребностей было обусловлено меньшей фактической средней численностью сотрудников полиции Организации Объединенных Наций (181 человек) по сравнению с их запланированной поэтапной средней численностью (361 человек), в результате чего фактическая средняя доля вакантных должностей составила 49,9 процента по сравнению с предусмотренной в бюджете долей в 10,0 процента. Фактическая средняя численность сотрудников полиции Организации Объединенных Наций (181 человек) основана на 10-месячном периоде поэтапного развертывания, сопоставимом с запланированным периодом поэтапного развертывания, за исключением 17 сотрудников, приступивших к исполнению своих обязанностей в августе 2014 года, а не в первые два месяца на начальном этапе Миссии.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Сформированные полицейские подразделения	11 833,6	30,7

56. Сокращение потребностей было главным образом связано с имуществом, принадлежащим контингентам, и соответствующими расходами на перевозку грузов, стандартным возмещением расходов и поездками с целью размещения ввиду меньшей фактической средней численности сотрудников сформированных полицейских подразделений (1094 человека) по сравнению с их запланированной поэтапной средней численностью (1243 человека). Фактическая средняя доля вакантных должностей составила 12,0 процента по сравнению с предусмотренной в бюджете долей в 5,0 процента. Фактическая средняя доля вакантных должностей основана на 10-месячном периоде поэтапного развертывания, сопоставимом с запланированным периодом поэтапного развертывания, причем в течение июля и августа 2014 года фактическое развертывание не производилось. Задержка с развертыванием полицейского персонала была отчасти связана с изменением конечного пункта назначения в рамках запланированного развертывания персонала. Кроме того, уменьшение потребностей для покрытия расходов на пайки было обусловлено меньшей фактической стоимостью одного пайка в 4,48 долл. США по сравнению с предусмотренной в бюджете стоимостью одного пайка в 13,86 долл. США. Сокращение потребностей частично компенсировалось расходами на складское хранение, транспортировку и охлаждение и заморозку грузов, на что в бюджете на период 2014/15 годов ассигнования предусмотрены не были.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Международный персонал	(9 112,1)	(13,9)

57. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено более низкой фактической средней долей вакантных должностей в 1,4 процента по сравнению с предусмотренной в бюджете долей в 10,0 процента, основанной на 12-месячном периоде поэтапного развертывания. Фактическая средняя численность международных сотрудников (288 человек) была ниже их запланированной поэтапной средней численности (292 человека). Увеличение потребностей было обусловлено активной деятельностью по набору персонала, с тем чтобы как можно скорее приступить к выполнению важнейших функций. Увеличение потребностей частично компенсировалось тем, что расходы на международных сотрудников были проведены по статье «Временный персонал общего назначения» в соответствии с учетом обязательств в рамках первоначального штатного расписания до утверждения первоначального бюджета Миссии на отчетный период. Расходы были задним числом проведены по статье «Международные сотрудники», однако сумма в 8,1 млн. долл. США осталась учтенной по статье «Временный персонал общего назначения».

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Национальные сотрудники	1 976,8	35,0

58. Сокращение потребностей было обусловлено более высокой фактической средней долей вакантных должностей в 28,8 процента по сравнению с предусмотренной в бюджете долей в 10,0 процента, основанной на 12-месячном периоде поэтапного развертывания. Фактическая средняя численность национальных сотрудников (141 человек) была ниже их запланированной поэтапной средней численности (198 человек), что было обусловлено трудностями в наборе национальных сотрудников, которые являлись перемещенными лицами на территории страны или беженцами в соседних странах.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Добровольцы Организации Объединенных Наций	901,3	30,4

59. Сокращение потребностей было обусловлено меньшей фактической средней численностью добровольцев Организации Объединенных Наций (36 человек) по сравнению с их запланированной поэтапной средней численностью (50 человек), основанной на 12-месячном периоде поэтапного развертывания, в результате чего фактическая средняя доля вакантных должностей составила 28,0 процента по сравнению с предусмотренной в бюджете долей в 10,0 процента. В этот фактический средний показатель входят 22 сотрудника по проведению выборов, которые занимали временные должности добровольцев Организации Объединенных Наций, утвержденные Контролером на четырехмесячный период с 1 марта по 30 июня 2014 года. Сокращение потребностей обусловлено тем, что сотрудники, отвечающие за набор добровольцев Организации Объединенных Наций и руководство ими, на тот момент еще не приступили к исполнению своих обязанностей.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Временный персонал общего назначения	(6 970,4)	(299,4)

60. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено тем, что расходы на международных сотрудников были проведены по статье «Временный персонал общего назначения» в соответствии с учетом обязательств в рамках первоначального штатного расписания до утверждения первоначального бюджета Миссии на отчетный период. Расходы были задним числом проведены по статье «Международные сотрудники», однако сумма в 8,1 млн. долл. США осталась учтенной по статье «Временный персонал общего назначения». Таким образом, более высокие расходы компенсировались сокращением потребностей по статье «Международные сотрудники», что объясняется в пункте 57 выше.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Консультанты	(624,8)	(1 105,8)

61. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено расходами на консультационные услуги в рамках оказания поддержки в том, что касается инженерно-технических работ, складского обеспечения, транспортировки, информационных технологий и связи, на этапе создания Миссии в ожидании набора сотрудников на соответствующие должности. Эта поддержка включала координацию ремонта и восстановления дорог и развертывание палаточных лагерей в Буаре, Бриа и Кага-Бандоро, погрузку, разгрузку, хранение и распределение грузов и обеспечение управления автопарком, его мобильности и технического обслуживания.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Официальные поездки	(2 950,1)	(89,3)

62. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено платежами, связанными с сотрудниками, которые работали на условиях временного назначения из других миссий в порядке оказания поддержки в развертывании МИНУСКА.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	2 989,6	2,8

63. Сокращение потребностей было главным образом обусловлено более низким уровнем потребления бензина и горюче-смазочных материалов, составившим 5,1 млн. литров по фактической средней цене в 1,71 долл. США за литр, по сравнению с предусмотренным в бюджете объемом в 12,4 млн. литров по средней цене в 1,21 долл. США за литр и меньшим фактическим числом генераторов (168), использовавшихся в течение данного периода, по сравнению с предусмотренным в бюджете количеством генераторов (500). Кроме того, сокращение потребностей в коммунальных услугах и услугах по утилизации отходов было связано с задержками в развертывании негражданского персонала и создании трех отделений в подсекторах. Сокращение потребностей частично компенсировалось увеличением потребностей для покрытия расходов на: а) инженерно-технические средства для ремонта, восстановления и создания дополнительных помещений и лагерей в различных местах в рамках Миссии по сравнению с бюджетной сметой, основанной на имевших место в прошлом структурах расходов и тенденциях развертывания на начальных этапах недавних миссий; б) сборные конструкции стоимостью 10,5 млн. долл. США для созданного на территории бывшей текстильной фабрики лагеря, вмещающего 1050 сотрудников, и конструкции для размещения большего числа военнослужащих и гражданских сотрудников, которые временно проживали в палаточных лагерях, что не соответствовало первоначальному плану; в) оборудование для возведения электрических подстанций, поскольку отсутствовал договор с местной электрической компанией; и д) водоочистные установки, а также материалы и оборудование для полевых защитных сооружений по сравнению с бюджетной сметой, что было основано на имевших место в прошлом структу-

рах расходов и тенденциях развертывания на начальных этапах недавних миссий.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Наземный транспорт	(2 615,8)	(10,6)

64. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено тем, что при подготовке и строительстве лагерей использовалось больше инженерных и специальных машин, чем предусматривалось в бюджете (16 по сравнению с 10). Увеличение потребностей частично компенсировалось сокращением потребностей для покрытия расходов на: а) мобилизационные сборы и сборы за управленческие услуги по сравнению с бюджетной сметой, что было основано на имевших место в прошлом структурах расходов и тенденциях развертывания на начальных этапах недавних миссий; и б) запасные части, поскольку в течение данного периода эксплуатировалось немного автотранспортных средств, и большинство из них появилось в Миссии в последний квартал отчетного периода.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воздушный транспорт	26 517,6	46,8

65. Сокращение потребностей было главным образом связано с: а) арендой 2 самолетов и 6 вертолетов вместо 4 самолетов и 12 вертолетов, предусмотренных в бюджете, и меньшим фактическим количеством летных часов (3402) по сравнению с предусмотренным в бюджете (4410), что было обусловлено задержками с вводом в эксплуатацию этих воздушных судов, отсутствием доступных воздушных судов и задействованием автомобильных перевозок вместо воздушных; б) меньшим размером мобилизационных сборов и сборов за управленческие услуги в том, что касается бензина и горюче-смазочных материалов, по сравнению со сборами, предусмотренными в бюджете; в) использованием беспилотных летательных аппаратов и зональной/глобальной навигационной спутниковой системы, при том что планирование и закупки начались в конце отчетного периода ввиду уникальности и сложности оказываемых услуг; и д) оборудованием и предметами снабжения ввиду задержек с осуществлением закупок.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Морской транспорт	(3 696,2)	—

66. Увеличение потребностей было обусловлено приобретением морских контейнеров для перевозки различных грузов и оборудования, на что в бюджете на период 2014/15 года ассигнования предусмотрены не были.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Связь	(4 826,9)	(58,5)

67. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено тем, что бюджетная смета была основана на имевших место в прошлом структурах расходов и тенденциях развертывания в течение первого полного года функционирования миротворческих миссий. Дополнительное приобретенное оборудование включало передатчики для радиовещания на всей территории страны в рамках подготовки к выборам в середине августа, микроволновое оборудование и запасные части к нему для обеспечения связности отделений Миссии в стране и дополнительное коммуникационное оборудование с высокой частотой/очень высокой частотой, на что в бюджете на период 2014/15 года ассигнования предусмотрены не были.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Информационные технологии	(13 991,2)	(120,4)

68. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено тем, что бюджетная смета была основана на имевших место в прошлом структурах расходов и тенденциях развертывания в течение первого полного года функционирования миротворческих миссий. Дополнительное приобретенное оборудование включало цифровые системы для повышения безопасности, приемопередающие радиостанции, компьютеры, принтеры, устройства для хранения данных, мобильные терминалы спутниковой связи и спутниковые антенны, устройства для передачи голосовых сообщений и данных и линии микроволновой связи, на что в бюджете на период 2014/15 года ассигнования предусмотрены не были.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Медицинское обслуживание	(1 220,5)	(59,8)

69. Увеличение потребностей было обусловлено использованием услуг по воздушной медицинской эвакуации в соответствии с контрактом и задействованием французского медицинского учреждения, которое функционировало в рамках операции «Сангари», ввиду значительных задержек в создании госпиталя Организации Объединенных Наций уровня II в Банги и госпиталя уровня II, принадлежащего странам, предоставляющим войска, в Кага-Бандоро и Бриа. Кроме того, из-за отсутствия медицинских учреждений уровня I, которые первоначально планировалось создать, использовалось больше лекарств и медицинских принадлежностей, поскольку более половины негражданских сотрудников обслуживались в госпитале уровня II.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	7 080,7	18,8

70. Сокращение потребностей было главным образом связано с: а) расходами на перевозку грузов, которые не пришлось понести при вводе в эксплуатацию имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций, в секторах ввиду задержек в получении от правительства земельных участков для строительства лагерей и ввода в эксплуатацию 24 грузовых автомобилей из ЮНАМИД и МООНСДРК, поскольку эти миссии изменили приоритетность своих потребностей; и б) прочими услугами, относящимися к программам борьбы с насилием на уровне общин, подготовке сотрудников полиции, посредничеству, встречам с участием представителей местных общин и информационно-разъяснительной деятельности среди этих общин, которые не были оказаны ввиду отсутствия сотрудников, обладающих необходимым опытом для управления этой деятельностью и из-за трудностей с материально-техническим обеспечением, не позволявших добраться до районов, в которых планировалось осуществлять эту деятельность.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

71. В связи с финансированием Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение в отношении порядка использования неизрасходованного остатка средств в размере 15 568 000 долл. США за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года;

б) принять решение в отношении использования прочих поступлений за период, закончившийся 30 июня 2015 года, на сумму 3 020 800 долл. США, складывающуюся из процентных поступлений (1 016 600 долл. США), прочих/разных поступлений (30 400 долл. США) и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (1 973 800 долл. США);

в) принять решение в отношении снижения поступлений по плану налогообложения персонала на сумму 305 200 долл. США за период с 10 апреля по 30 июня 2014 года.

VI. Сводная информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/257 В

(A/69/839/Add.12)

<i>Просьба</i>	<i>Принятые меры</i>
Консультативный комитет надеется, что Миссия будет отслеживать потребности в денежной наличности и сообщать о фактических расходах, связанных с банковскими сборами, в отчете об исполнении бюджета за соответствующий период (пункт 55)	Миссия отслеживала потребности в денежной наличности и соответствующие банковские сборы, осуществляя ежемесячную проверку просьб о перечислении денежной наличности и обзор банковских ведомостей. Фактические расходы за период 2014/15 года составили 327 400 долл. США.